



EL MUNDO BOSTON

# LATINO FAMILY FESTIVAL

@ FENWAY PARK

SUNDAY, JUNE 8TH (12PM-5PM)

# EL MUNDO BOSTON

**Greater Boston** Edición No. 2717  
Jueves 29 de Mayo, 2025

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128  
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i @elmundoboston

# Negocios Latinos impactan en Boston



Merengue Restaurant, La Hacienda y El Café de Angela entre los 30 negocios premiados por la Ciudad de Boston.

Alcaldesa Michelle Wu anunció a los ganadores que tienen un legado histórico y todos juntos representan a 18 barrios de Boston con 1,200 años de historia.



LOCALES »

PAG. 4

## ICE implacable con redadas migratorias

Fiscal general de Massachusetts sostiene: "No puedo frenar ni detener los operativos de ICE"



6

## Cuidado con el cierre de carriles en la I-90

Se prevé grandes retrasos de tráfico



12

## Cierran albergues hoteleros que servían para inmigrantes

Gobernadora Healey adelanta seis meses cierre de refugios para reducir costos y número de casos



8

Síguenos en Facebook  
para más noticias e información



► Capitán Maurice Aguiler

# Juramentó como nuevo Jefe de Policía de Lawrence

“Es un honor servir a la ciudad que me vio crecer”, dice Aguiler, de origen dominicano.



21

# EL MUNDO

## NEWSPAPER

**Merrimack Valley** Edición No. 2717  
Jueves 29 de Mayo, 2025

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128  
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i elmundoboston



# 30 años premiando a estudiantes Latinos en Fenway Park. Ahora le tocó a Lawrence

EN LAWRENCE ► ESPECTACULAR PREMIACION EN FENWAY PARK

PAGS. 13-20

**EL MUNDO BOSTON**

# LATINO FAMILY FESTIVAL

@ FENWAY PARK

**SUNDAY, JUNE 8TH (12PM-5PM)**

32



## La columna de Max

**Maximo Torres**  
Editor, El Mundo Boston  
Maximo@ElMundoBoston.com

# Amores que matan

Es el tema de una canción del dúo español Andy & Lucas que evoca imágenes de romance tumultuoso y arrebatado que bien puede ser el tema de fondo de una telenovela con lloronas y todo protagonizada por Chulan Huang y Marwa Khudaynazar, ambos empleados despedidos del Ayuntamiento de Boston. Marwa está acusada de agredir a un agente de policía y Chulan enfrenta un cargo de agresión doméstica.

Todo tuvo su origen en un apartamento en Chinatown por una escena de aparentes celos y en la que Khudaynazar mordió a Huang porque, según el relato, no le soltaba las manos. El incidente llamó la atención de la policía que terminó arrestándolos.

Este caso que es propio de una telenovela protagonizada por dos jóvenes enamorados que se enfrascan en un pleito hasta llegar a los mordiscos ha levantado tanto polvo en

tiempos electorales en los que todo se vale para dañar la imagen o descalificar a un adversario.

De allí que Josh Kraft, el candidato que quiere destronar a Michelle Wu en las próximas elecciones, ha metido su cuchara para sacar ventaja de la telenovela exigiendo a Wu que publique el informe interno

y revele si los trabajadores despedidos están recibiendo indemnizaciones.

El concejal Ed Flynn también ha querido aparecer en escena pidiendo la renuncia de Segun Idowu, jefe de Oportunidades Económicas e Inclusión de la ciudad, quien aparentemente sería la manzana de la discordia en la telenovela de Huang y Khudaynazar al mismo tiempo que solicita una investigación independiente sobre el incidente para "restaurar la confianza pública". Kraft también está pidiendo a Wu que revele el papel de Idowu en el incidente.

Los dos protagonistas de la telenovela en un apartamento en el barrio chino donde se dijeron de todo hasta mentiras



ya han sido despedidos por aparentemente violar la política de ética de la ciudad y según un comunicado de la oficina de la alcaldesa, en la revisión del caso que es un incidente doméstico "no se encontró ninguna violación de las leyes ni de las políticas laborales de la ciudad por parte de ningún otro empleado municipal". El coro de pedidos y cuestionamientos a la alcaldesa no tiene sentido.

Es el caso de los dos jóvenes que fueron arrestados por un incidente estúpido y ahora uno de ellos está siendo acusado por golpear a la policía porque en su intento para que no se lo lleven detenido gritó "no quiero eso, estaba mintiendo", para luego supuestamente golpear en el pecho a un oficial.

El final de la telenovela es triste, porque ambos se han quedado sin trabajo, en la calle, llorando. Huang de 26 años era administrador comercial del barrio de la Oficina de Oportunidades Económicas e Inclusión, con un salario de 70.469 dólares y Khudaynazar de 27 años era jefa de gabinete de la Oficina de Responsabilidad y Transparencia Policial con un salario de 83.769 dólares. No era poca cosa, pero hay "amores que matan" como dice la canción.

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.

## CHISTES DE LA SEMANA...



Jaimito llega borracho a su casa y empieza a gritar:

-Reinita, ábreme la puerta que le traigo flores a la mujer más linda.

La mujer baja corriendo, abre la puerta y dice:

-¿Dónde están las flores?

-Jaimito la mira y le dice:

-A ver, y ¿dónde está la mujer más linda?

-----

Jaimito no quería quedarse calvo y se echaba a la cabeza cualquier

cosa que le decían. Su esposa

estaba preocupada porque

no sabía que comprarle para detenerle la caída del cabello.

Un día su niño entra corriendo

a su casa y le dice papá, papá

-Ya sabes que los chinos han

descubierto lo que detiene

la caída del cabello!!

-¿Ah sí? ¿Y qué es?

-El suelo papá, el suelo!

## Maximiza tus ahorros.

# 4.25% APY<sup>1</sup>

Cuenta GoalGetter Savings



Mira cómo crece tu dinero con una cuenta **GoalGetter Savings** de Needham Bank. Esta oferta exclusiva está disponible al abrir tu cuenta Flex Checking<sup>2</sup> sin costo. ¡Empieza a ganar y ahorrar MÁS hoy mismo!

Descubre más en [NeedhamBank.com/GoalGetter](https://NeedhamBank.com/GoalGetter).

**NB Needham Bank**  
What can we help you build?

<sup>1</sup> Rendimiento porcentual anual (APY) al 27 de marzo de 2025. El APY para la cuenta GoalGetter Savings es de 4.25% para saldos de hasta \$10,000. Para saldos totales mayores a \$10,000, la tasa es combinada: los primeros \$10,000 ganarán un APY de 4.25% y el saldo restante ganará un APY de 0.05%. La tasa está sujeta a cambios. Se requiere un depósito inicial mínimo de al menos \$10 para abrir la cuenta. Sin cargos mensuales. Límite de una cuenta GoalGetter Savings por titular de impuestos. Se requiere una cuenta Flex Checking de Needham Bank. Solo para cuentas personales. <sup>2</sup> Se requiere un depósito mínimo de al menos \$10 para abrir la cuenta Flex Checking. Sin cargos mensuales. MIEMBRO FDIC | PRESTAMISTA DE VIVIENDA IGUALITARIO



## LAW OFFICE OF JAYSON ADRIAZOLA

### ¿Necesita ayuda con inmigración?

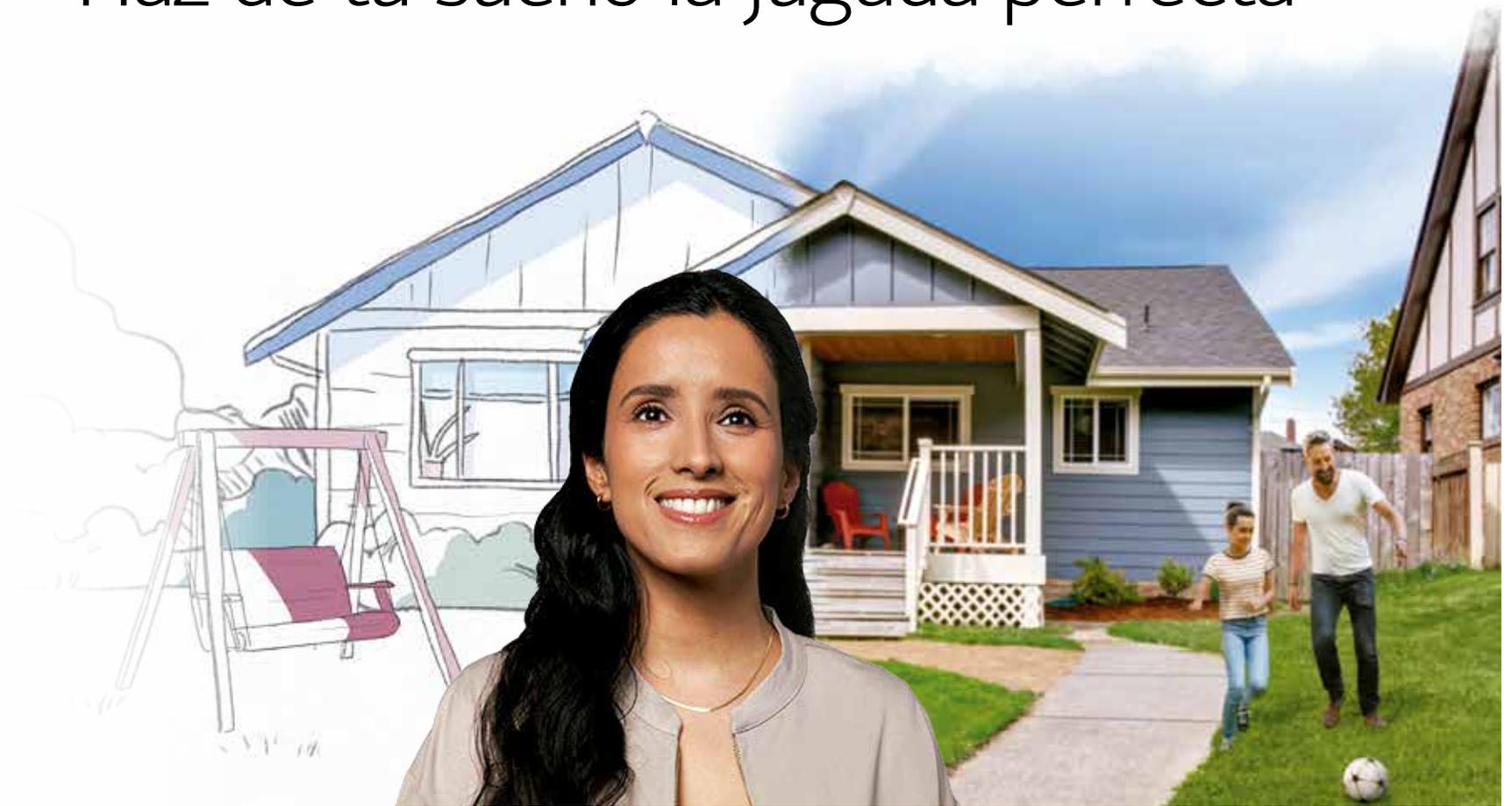
- ✓ Residencia
- ✓ Asilo y TPS
- ✓ Visa U y VAWA
- ✓ Ciudadanía
- ✓ Permisos de Trabajo
- ✓ Peticiones Familiares
- ✓ Defensa contra Deportación
- ✓ Visas Juveniles

### LLAMENOS AHORA: (973) 210-0015

281 FRANKLIN AVENUE  
NUTLEY, NEW JERSEY 07110  
También atendemos en el área de  
Boston, MA (Cita Previa)



# Haz de tu sueño la jugada perfecta



Nuestro **Programa para Comprar Casa Propia**<sup>1</sup> puede ayudarte. Obtén hasta **\$17,500** al combinar los subsidios para el pago inicial y los costos de cierre.

(Se aplican restricciones).

**\$10,000**

Subsidio para el pago inicial de hasta \$10,000, al combinarse con nuestra hipoteca de pago inicial del 3%<sup>2,4</sup>

+

**\$7,500**

El Programa America's Home Grant<sup>®</sup> cubre hasta \$7,500 para costos de cierre que califiquen<sup>3</sup>

Conoce más en [bankofamerica.com/casapropia](https://bankofamerica.com/casapropia)

¿Qué quieres lograr?<sup>®</sup>

ORGULLOSOS DE APOYAR



**Es posible que los materiales relacionados con la cuenta solo estén disponibles en inglés, lo que incluye, entre otros, solicitudes, divulgaciones, contenido en línea y móvil y otras comunicaciones relacionadas con el producto.**

Le invitamos a presentar una solicitud. Su recepción de este material no significa que usted haya recibido la calificación previa o la aprobación previa para ningún producto o servicio que ofrezcamos. Este no es un compromiso de préstamo; usted debe presentar información adicional para ser revisada y aprobada.

<sup>1</sup> **Programa de Pago Inicial y programa America's Home Grant:** los prestatarios que califican deben cumplir los requisitos para la calificación, como ser propietarios de la vivienda que ocupan y comprar una vivienda dentro de un área geográfica específica. Se aplican límites máximos de ingresos y de monto del préstamo. El mínimo de la proporción préstamo-valor combinada debe ser igual o superior al 80%. El préstamo para vivienda debe ser financiado por Bank of America. Bank of America puede cambiar o cancelar el programa de Subsidio de Pago Inicial de Bank of America o el programa America's Home Grant o cualquier parte de estos sin previo aviso. No está disponible con todos los productos de préstamo, por favor pregunte para obtener detalles.

<sup>2</sup> **Información adicional sobre el programa de Pago Inicial:** el programa de Pago Inicial está disponible con un producto de hipoteca. Los fondos del programa se pueden aplicar únicamente al pago inicial. Los prestatarios no pueden recibir fondos del programa en forma de reembolsos de dinero en efectivo que superen los depósitos realizados por el comprador. Es posible que el programa de Subsidio de Pago Inicial se considere como ingreso tributable. Se emitirá el formulario 1099-MISC; consulte con su asesor fiscal. Se puede combinar con otras ofertas. El programa de Subsidio de Pago Inicial de Bank of America solo se puede solicitar una vez para una hipoteca/propiedad que califica, sin importar el número de solicitantes. Es necesario que asista a un taller para compradores de vivienda.

<sup>3</sup> **Información adicional sobre el programa America's Home Grant:** el programa America's Home Grant es un crédito del prestamista. Los fondos del programa se pueden utilizar solamente para costos de cierre no recurrentes, incluidos el seguro de título de propiedad, cargos por registro y, en determinadas situaciones, se pueden utilizar puntos de descuento para reducir la tasa de interés. El subsidio no se puede aplicar al pago inicial, partidas previamente pagadas o costos recurrentes, como impuestos sobre la propiedad y seguro. Los prestatarios no pueden recibir los fondos del programa como reembolsos de dinero en efectivo.

<sup>4</sup> Se aplican límites máximos de ingresos y de monto del préstamo. Hipotecas con tasa fija (compras o refinanciamiento sin desembolso de dinero en efectivo), únicamente para residencias principales. Ciertos tipos de propiedades no califican. El máximo de la proporción préstamo-valor (Loan-to-Value, o LTV) es del 97%, y el máximo de la proporción LTV combinada es del 105%. Para proporciones LTV mayores al 95%, cualquier financiamiento secundario debe venir de un Segundo Programa Comunitario aprobado. Es posible que tenga que asistir a un taller para compradores de vivienda. Se aplican otras restricciones. America's Home Grant, Programa para Comprar Casa Propia de Bank of America, Bank of America y el logotipo de Bank of America son marcas comerciales registradas de Bank of America Corporation. Bank of America, N.A., Miembro de FDIC. Igualdad de oportunidades en préstamos para viviendas.

©2025 Bank of America Corporation. El crédito y la garantía están sujetos a aprobación. Se aplican términos y condiciones. Este no es un compromiso de préstamo. Los programas, las tasas, los términos y las condiciones están sujetos a cambios sin previo aviso.  
MAP7636104 | BAAM3430100



► **Merengue Restaurant de Roxbury,  
La Hacienda y Angela Café de East Boston**

# Entre los 30 ganadores a premios a empresas con legado 2025 Boston

Las empresas premiadas por la Ciudad de Boston representan a 18 barrios que agrupados llevan más de 1,200 años operando

La alcaldesa Michelle Wu anunció a los ganadores de los Premios a las Empresas con Legado 2025 que recayeron este año en 30 empresas, entre los que figuran tres negocios latinos, Merengue Restaurant de Roxbury y La Hacienda y Angela Café de East Boston. Los ganadores representan a 18 barrios de Boston y, como grupo, llevan más de 1200 años operando.

Los galardonados recibirán su reconocimiento en una ceremonia pública de premios, organizada en colaboración con The Dorchester Reporter, el martes 3 de junio a las 5:30 de la tarde. Los galardonados también tendrán acceso a subvenciones y asistencia técnica integral.

"Felicitaciones a los 30 nuevos galardonados con los Premios a las Empresas con Legado de Boston. Nuestras empresas con Legado son un motor de apoyo, recursos y conexión en nuestros barrios", dijo la alcaldesa Michelle Wu.



Me entusiasma reconocer y celebrar la tercera generación de empresas premiadas del programa Legacy Business de la ciudad, quienes fortalecen, dinamizan y brindan un ambiente acogedor a nuestras comunidades.

## Empresas premiadas son de larga trayectoria

Este es el tercer año del Programa Legacy Business,

el más amplio del país. Las empresas premiadas son empresas independientes y de larga trayectoria que contribuyen significativamente a los residentes, las comunidades y los vecindarios de Boston. Al reconocer y apoyar anualmente a las empresas Legacy Business, el programa refuerza la labor de la alcaldesa Wu para hacer de Boston una ciudad para todos.

"Estos negocios son el corazón de muchos vecindarios de Boston, y estos premios demuestran esa importancia", expresó el concejal Brian Worrell (Distrito 4).

"El restaurante Ali's Roti es uno de esos lugares vitales para la zona, y estoy encantado de que podamos usar este premio para brindar el apoyo tan necesario a los emprendedores que impulsan nuestros distritos".

El martes 3 de junio, la Oficina de Pequeñas Empresas de la Ciudad de Boston, en colaboración con The Dorchester Reporter, rendirá homenaje a las empresas en una ceremonia de entrega de premios y una recepción.

## Gran evento público

La alcaldesa Wu, funcionarios electos, personal de la Ciudad de Boston y

miembros de la comunidad de Boston asistirán a este evento público, que tendrá lugar en el Pabellón Calderwood.

"The Dorchester Reporter" es el patrocinador mediático del programa de Premios a las Empresas Legadas de la Ciudad de Boston", dijo Linda Dorcena Forry, exsenadora estatal y coeditora de ese medio de comunicación. "Como ganadora de 2024, The Reporter puede dar fe de los excepcionales recursos que ofrece este premio. Las pequeñas empresas constituyen la columna vertebral y el motor de nuestros vecindarios. Nos complace destacar a nuestras

empresas legadas que sirven y emplean a nuestros residentes y trabajan incansablemente para mantener una Boston segura, dinámica y próspera".

Este año, la Oficina de la Alcaldía para la Pequeña Empresa, perteneciente al Gabinete de Oportunidades Económicas e Inclusión, recibió más de 1450 nominaciones. En total, los miembros de la comunidad nominaron a 320 empresas calificadas. Para ser elegibles, las empresas deben estar ubicadas en Boston y haber operado en su ubicación actual durante al menos 10 años.

## Proceso de selección riguroso

El proceso de selección es riguroso: los residentes presentan nominaciones que luego son revisadas por el Ayuntamiento y los finalistas son seleccionados por un comité que incluye representantes de los departamentos de la ciudad y de Boston Main Streets.

La selección se basó en la puntuación de las solicitudes y el apoyo de la comunidad. "Me enorgullece continuar con esta iniciativa emblemática de la alcaldesa Wu, que invita a los residentes de toda la ciudad a honrar el compromiso, la inversión y el impacto que los propietarios de pequeñas empresas han tenido en nuestras comunidades durante décadas", expresó Segun Idowu, Director de Oportunidades Económicas e Inclusión. "Gracias al trabajo de nuestra Oficina de la Pequeña Empresa, esta iniciativa continúa garantizando la estabilidad de estos pilares comunitarios para las generaciones futuras".





# Trump revoca facultad de Harvard para matricular estudiantes extranjeros

► "Esto significa que Harvard ya no puede matricular estudiantes extranjeros y los estudiantes extranjeros actuales deben transferirse o perderán su estatus legal"

**G**ran impacto. La administración Trump revocó la facultad de la Universidad de Harvard para matricular estudiantes extranjeros, lo que supone un avance significativo en su campaña para reestructurar la universidad y alinearla con la visión y la agenda del presidente Trump.

En una carta a Harvard, la secretaria de Seguridad Nacional, Kristi Noem, dijo que la certificación de la universidad bajo el Programa de Estudiantes y Visitantes de Intercambio del gobierno queda revocada "con efecto inmediato".

"Esto significa que Harvard ya no puede matricular estudiantes extranjeros y que los estudiantes extranjeros actuales deben transferirse o perderán su estatus legal", según un comunicado de prensa del Departamento de Seguridad Nacional.

Harvard ha sido acusada de crear "un campus peligroso" para ciertos grupos de estudiantes y de permitir que "agitadores antiestadounidenses y proterroristas" ataquen a estudiantes, especialmente a los judíos en el campus.

Harvard también ha sido acusada de coordinar con el Partido Comunista Chino, recibiendo y entrenando a miembros de un grupo paramilitar chino tan recientemente como 2024.

Harvard matricula a casi 6,800 estudiantes extranjeros en su campus de Cambridge, lo que representa más de una cuarta parte de su cuerpo estudiantil.

**LATINO FAMILY FESTIVAL**  
@ FENWAY PARK

**SUNDAY, JUNE 8TH (12PM-5PM)**

**Kowloon PRESENTS**

*Liberto*

**Outdoor Concert**

**JUN 01**  
6:30PM-10PM

UNIVISION

Boston Cosmetic & Laser Center

BUY YOUR TICKETS HERE

**781-233-0077 • 781-289-8100**

EL MUNDO BOSTON

Pachanga Latina

## ► Fiscal general de Massachusetts

# “No puedo frenar ni detener los operativos de ICE”

► “En este momento, la pregunta que se plantean nuestras comunidades es ¿cómo podemos exigirle cuentas a ICE por lo que vemos en nuestras calles? Es muy difícil exigirles responsabilidades”.

La fiscal general de Massachusetts, Andrea Campbell, salió a dar cara

por lo que se puede hacer para contrarrestar los esfuerzos de la administración Trump

por detener y deportar a inmigrantes, enfatizando que su oficina tiene una capacidad limitada para frenar o detener las acciones de aplicación de la ley migratoria.

“Hemos buscado informar al público sobre sus derechos a medida que aumentan las apariciones de ICE en Massachusetts”, dijo Campbell durante su aparición mensual en la Radio Pública de Boston

de GBH. “En este momento, la pregunta que se plantean nuestras comunidades, y que celebro, es: ¿cómo podemos exigirle cuentas a ICE por lo que vemos en nuestras calles? Es muy difícil exigirles responsabilidades”.

“Tienen un poder tremendo

para hacer cumplir la ley migratoria, así que casi es necesario presenciar algo tan atroz para que ICE rinda cuentas”, concluyó la fiscal, mientras se intensifican los operativos de ICE rompiendo ventanas de autos y tirando a personas al suelo.



## Otro arresto por ICE en Chelsea quedó grabado

Las grabaciones o videos que circulan por las redes sociales se multiplican cada día por los operativos de ICE en diferentes ciudades de Massachusetts, pero uno de los videos que se hizo viral fue cuando agentes de inmigración rompieron la ventana de un vehículo para arrestar a un taxista.

El conductor fue interceptado en una esquina de Washington Ave.,

donde manejaba su taxi de color blanco cuando agentes lo bajaron de su vehículo.

En el video, se logra ver a los agentes de ICE en compañía del FBI. El arresto, sucedió frente a una parada de bus.

Rosalva Ventura, testigo del arresto, grabó parte del operativo de ICE y ofreció ayuda al inmigrante cuando estaba siendo detenido.

## Salvadoreño detenido por ICE y deportado dice que fue injusto



► Según Kevin Rodrigo Ramos “fui víctima de un arresto colateral” cuando agentes de inmigración detuvieron el vehículo en el que viajaba con un amigo que aparentemente estaba siendo buscado

un video de parte del incidente y pudo intercambiar unas palabras con su amigo Kevin antes de que fuera detenido.

Ramos cuenta que la vida le jugó una mala pasada y que su error, según dice, fue entregarle a los agentes de ICE su licencia de conducir. Luego de ver “toda mi información me pidieron salir del carro, me opuse diciendo que no tenían una orden en mi nombre, igual me bajaron del vehículo y me llevaron a un centro de detención”.

El inmigrante salvadoreño señala que si bien había ingresado a los Estados Unidos irregularmente, nunca tuvo problemas con la justicia. En el centro de detención de Plymouth pidió salir bajo fianza, pero le entregaron una orden de deportación. ¿Si quieres firmarlo? le dijeron. El documento, según relata, señalaba que se ordenaba la expulsión acelerada del país por motivos de inadmisibilidad.

Ramos fue arrestado el martes 13 de mayo y en tiempo récord lo deportaron a su país. “Lo que recuerdo es que nos ubicaron por grupos, los que van para Ecuador, El Salvador y Guatemala. Todo fue tan rápido que aún no salgo de mi asombro”, concluye.

Aún no sale de su asombro, llora en silencio. “Es injusto lo que me pasó”, dice Kevin Rodrigo Ramos, quien fue detenido por ICE en uno de los operativos dirigidos en Waltham y deportado en tiempo récord a su país, El Salvador. “Fui víctima de un arresto colateral”, según su relato. Los agentes de inmigración detuvieron el vehículo en el que viajaba con un amigo que aparentemente estaba siendo buscado. Los agentes tuvieron que romper el vidrio del auto para arrestarlo. Ramos grabó



## ¿Se ha lesionado?

### CONSULTA GRATIS

- Accidentes automovilísticos
- Lesiones en el trabajo
- Resbalones y Caídas
- Todo tipo de Accidentes

RECIBIMOS PAGO ÚNICAMENTE CUANDO USTED RECIBA SU DINERO

¡Llame Ahora!

Visitas en su hogar y hospital disponibles

(617) 444 7777

Visite: suabogadoboston.com

Abogado / Autor  
Christopher Earley

44 School Street, Suite 805  
Boston, MA 02108

# El drama que viven dos hermanas por decisión de padres de "autodeportarse"



Estudiantes del último año de High School no estarán presentes en la ceremonia oficial de graduación en junio, pero escuela les preparó un acto especial para entregarles sus diplomas

Las hermanas de origen nicaragüense, estudiantes del último

año del High School Champlain Valley Union, en Hinesburg, en el noroeste de Vermont,

viven todo un drama por la decisión de sus padres de "autodeportarse" en medio de las políticas migratorias del presidente Trump. "Teníamos muchos planes, pero todo cambió", dicen las hermanas Andrea y Nahomy Chavarría. Sus padres no quisieron exponerse a la deportación.

La familia Chavarría llegó a Estados Unidos en 2024 durante una de las mayores

oleadas migratorias de la historia estadounidense durante el gobierno del expresidente Biden, y justo cuando la mayoría de estadounidenses impulsó a Trump a un segundo mandato presidencial.

Las dos hermanas no estarían presentes para la ceremonia oficial de graduación de la escuela en junio debido a que su familia había optado por autodeportarse, por lo que la escuela les organizó un acto anticipado para entregarles sus diplomas.

Los profesores elogiaron sus logros académicos y personales en discursos que habían preparado exclusivamente para ellas. Después de la ceremonia, Andrea, de 19 años, reflexionó sobre las palabras de consuelo que ambas escucharon de sus profesores y amigos. "Es hermoso escuchar tanto cariño, ha sido una hermosa experiencia", concluye.



## Comunidad de Peabody de luto por muerte de estudiante

Un estudiante del octavo grado se quitó la vida debido al acoso escolar, dijo su familia.

Sentida pérdida. Jason Bernard, de 14 años, tomó la decisión de quitarse la vida un mes antes de graduarse con su clase de octavo grado de la Escuela Intermedia Higgins en Peabody. La familia atribuyó como causa de su muerte al acoso escolar. Su hermana Cely Rosario, dijo que su hermano "temía subir al autobús escolar".

Familiares y amigos sostenían carteles que decían "Justicia para Jason" y "No más bullying" durante los momentos en que la hermana hablaba con la prensa.

El alcalde de Peabody, Ted Bettencourt, dijo en un comunicado que está en planes para coordinar una "conversación comunitaria" sobre el caso.

Hay muchas razones para subir a bordo. **T**

**RAZÓN 105:**

**Puedes navegar durante tu trayecto.**

Ideal para ir al trabajo. Ideal para escapadas de un día. Ideal para pasear por el puerto.

Este año, el sistema de ferris de la MBTA ofrece **más viajes entre semana, más servicio los fines de semana** y más razones para subir a bordo.

ESCANEA AQUÍ PARA VER LOS HORARIOS.

Para más información, visita [MBTA.com/ferry](https://www.mbta.com/ferry)

# Cierran albergues hoteleros que servían para inmigrantes

Según la gobernadora Healey, se adelanta seis meses y se proyecta que el número de casos disminuya a menos de 4,000 familias este verano.

La gobernadora Maura Healey anunció que el plan de su administración para cerrar todos los albergues hoteleros que servían de refugio para inmigrantes recién llegados se adelanta seis meses, y se espera que los 32 hoteles restantes cierren este verano. Healey había ordenado inicialmente el cierre de todos los albergues hoteleros para finales de 2025.

Sin embargo, un nuevo informe muestra que, al 30 de abril, solo quedaban 32 albergues hoteleros, una disminución del 68% respecto al máximo de 100 registrado en el verano de 2023. Estas disminuciones se deben a una serie de reformas que la gobernadora Healey implementó para reducir el número de casos y el costo del

sistema estatal de albergues familiares de Asistencia de Emergencia, incluyendo un requisito de estadía de seis meses, capacitación laboral y colocación laboral para los residentes, y una mayor gestión de casos para ayudar a las familias a encontrar una

vivienda estable.

## “Un hotel no es lugar para criar una familia”

El número total de familias en albergues recientemente bajó de 5,000 por primera vez desde julio de 2023 y se espera que baje de 4,000 familias este verano, seis meses antes de lo previsto.

“Cuando asumimos el cargo, las familias sin hogar estaban siendo alojadas en albergues hoteleros en todo el estado”,



dijo Healey. “Un hotel no es un lugar para criar una familia, y son los menos rentables. Por eso implementamos reformas para reducir la carga de trabajo y el costo del sistema de albergues. También prometimos cerrar todos los albergues hoteleros para finales de año. Me complace que estemos adelantados en el plazo previsto, con más familias consiguiendo empleo y mudándose a viviendas estables”.

“Cerrar los albergues hoteleros es esencial para asegurar que las familias tengan una vida plena y para ahorrarle a nuestro estado cientos de millones de dólares al año”, dijo la vicegobernadora Kim Driscoll. “Agradecemos a nuestro equipo y colaboradores por su esfuerzo para ayudar a las familias a dejar el albergue y buscar una vivienda estable, lo cual beneficia tanto a las familias como a los contribuyentes”.

## » Algo más

Para afrontar este desafío sin precedentes, la Gobernadora Healey inició una serie de reformas para reducir la carga de casos, reducir los costos para los contribuyentes y mejorar la seguridad.

## Gobernadora Healey aprueba “algunas políticas” de inmigración de Trump

La gobernadora Maura Healey dijo que algunas de las decisiones que tomó el presidente Trump este año para restringir el acceso de los migrantes que intentan ingresar a los Estados Unidos en la frontera tienen “mucho sentido”.

Healey dijo que le había dicho al expresidente Biden que necesitaba actuar en la frontera y “cerrarla hace dos años, hace tres años ahora”.

“Creo que algo de lo que Donald Trump ha hecho en la frontera tiene mucho sentido”, dijo Healey a los periodistas.

“No entraré en detalles, pero el reconocimiento de que se necesitaba más control en la frontera es absolutamente correcto. Y se han hecho ciertas cosas que tienen mucho sentido”.

Sin embargo, Healey también criticó los casos de deportación que se describen como inhumanas y que van más allá de los poderes gubernamentales.



## TAKE A MOMENT

May is Mental Health Awareness Month, a time to raise awareness about the importance of mental health and well-being.

Let us be mindful of our own mental health as well as the mental health of those around us. Mental health is not just about individual struggles, but also about the impact our communities have on our success and well-being.



Keolis is an equal opportunity employer and all qualified applicants will receive consideration for employment regardless of their race, color, sex, religion, age, creed, marital status, national origin, ancestry, disability status, protected veteran status, sexual orientation, gender identification or any other characteristic protected by law.

KEOLIS



LET'S GET MOVIN'  
NEW BALANCE FOUNDATION

## 5K por la salud

Sábado, 7 de junio de 2025  
Memorial Park, East Boston

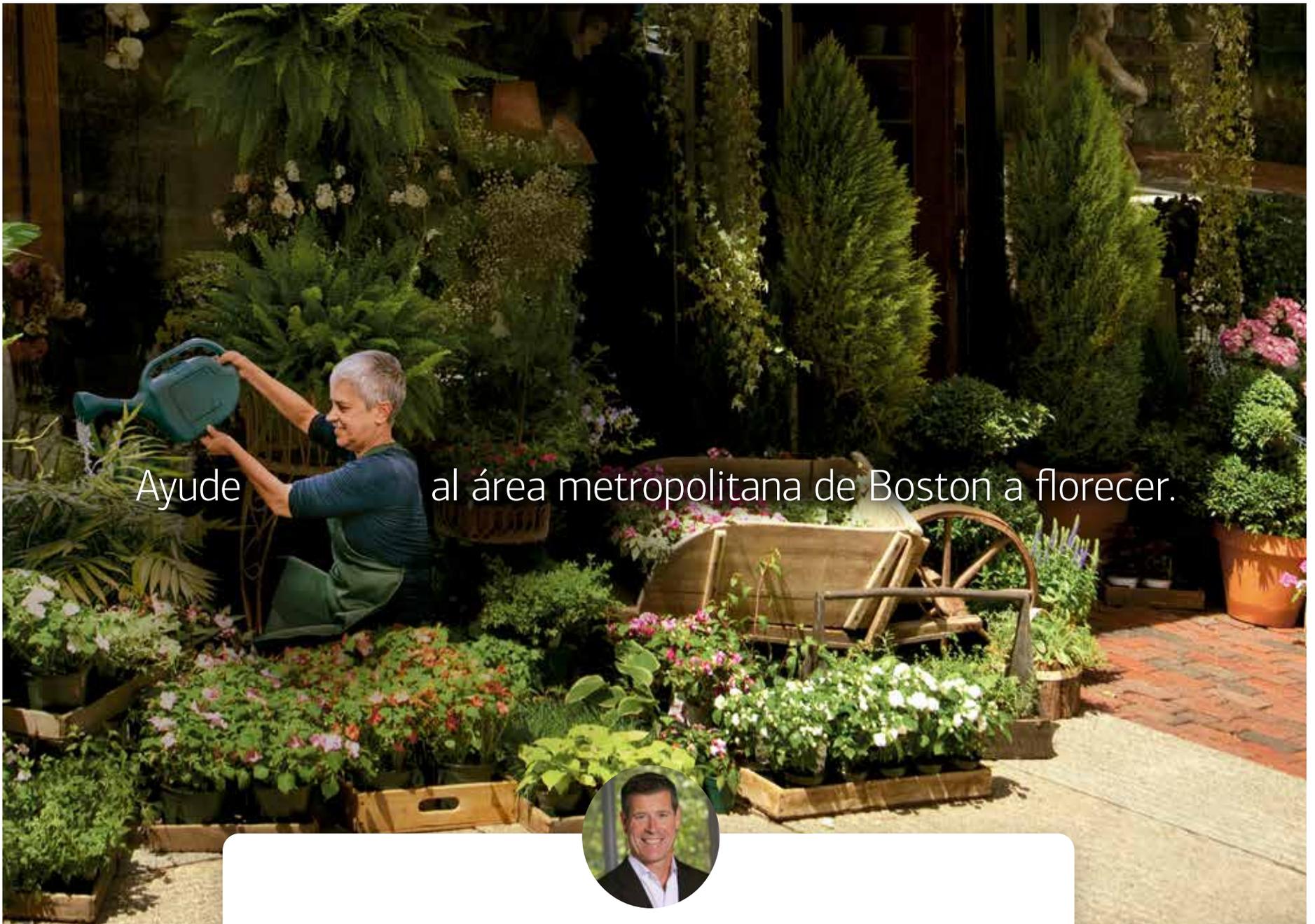
¡Camine o corra con Let's Get Movin' para apoyar a los niños, las familias y a nuestra comunidad saludable!

¡Regístrese hoy!



NeighborHealth

new balance  
FOUNDATION



Ayude al área metropolitana de Boston a florecer.

Los negocios del área metropolitana de Boston son la base de nuestra comunidad y de nuestra economía. Bank of America está junto a usted y cerca de usted, con soluciones y perspectivas líderes en la industria para ayudar a nuestros negocios locales a prosperar.

Miceal Chamberlain  
Presidente de Bank of America en Massachusetts

#1 prestamista comercial en EE. UU.

\$10,400 millones

en préstamos para negocios en el área metropolitana de Boston

100+ especialistas en negocios en el área metropolitana de Boston

Conozca más sobre nuestras soluciones comerciales y comuníquese con uno de nuestros especialistas en negocios en el área metropolitana de Boston en [bankofamerica.com/localbusiness](https://bankofamerica.com/localbusiness)

¿Qué quiere lograr?®

BANK OF AMERICA

Es posible que los materiales relacionados con la cuenta solo estén disponibles en inglés, lo que incluye, entre otros, solicitudes, divulgaciones, contenido en línea y móvil y otras comunicaciones relacionadas con el producto.

"Bank of America" es el nombre comercial utilizado por ciertas empresas de Banca Global y Mercados Globales de Bank of America Corporation. Los préstamos, otras actividades de banca comercial y la compraventa de ciertos instrumentos financieros son llevados a cabo de forma global por afiliadas bancarias de Bank of America Corporation, entre las que se incluye Bank of America, N.A., Miembro de FDIC. ©2025 Bank of America Corporation. Todos los derechos reservados.

► **Harvard Street Neighborhood Health Center (HSNHC)**

# Galardonado con el Premio a la Colaboración del Año

► En la Conferencia de la Red de Alimentos como Medicina que se celebró en Chicago

**G**ran avance. "Nos sentimos profundamente honrados de ser reconocidos por un comité tan prestigioso", dijo Charley Murphy, presidente de Harvard Street Neighborhood Health Center (HSNHC), al recibir el Premio a la Colaboración del Año en la conferencia anual de la Red de Alimentos como Medicina que se celebró en Chicago, Illinois. "Este premio refuerza nuestra misión de colaborar activamente e innovar para promover la equidad en salud y prevenir enfermedades", subrayó Murphy.

El Comité de Premios a la Nutrición como Medicina, compuesto por distinguidos líderes de la industria, como Livleen Gill, presidenta de la Academia de Nutrición y Dietética; Katherine Pett, científica sénior de nutrición

en Kraft-Heinz; y Brenda Leigh, directora de Medicina del Estilo de Vida en ECU Health, seleccionó a los galardonados.

Las categorías incluyeron: Agente de Cambio Comunitario, Innovador del Año, Startup Revolucionaria y Colaboración del Año. Este premio subraya el compromiso continuo del Centro de Salud Vecinal Harvard Street con el fomento de colaboraciones innovadoras e intersectoriales que mejoran significativamente los resultados de la atención médica.

## Galardón a programa empodera a los pacientes

El galardonado Programa de Alimentos Saludables empodera a los pacientes de HSNHC con diabetes tipo 2 afiliados a MassHealth,

ofreciéndoles \$100 mensuales para comprar alimentos saludables y medicamente apropiados en las tiendas Stop & Shop.

Los fondos se entregan mediante una tarjeta digital con tecnología IQPay, lo que simplifica las transacciones y preserva la dignidad del paciente al evitar el estigma. Además, los pacientes reciben un incentivo mensual adicional de \$50 si consultan con la



dietista registrada de HSNHC, Sophie Walton. Las compras en Stop & Shop ofrecen mayor comodidad y variedad en comparación con las despensas de alimentos tradicionales.

Este enfoque innovador no requiere personal adicional, lo que reduce significativamente los costos operativos. Medicaid reembolsa a HSNHC con base en las compras documentadas de alimentos saludables, lo que mejora la sostenibilidad del programa a largo plazo.

## "Vive la vida larga y sana"

Gestionada por Greater Grove Hall Main Streets, una organización comunitaria sin fines de lucro, esta iniciativa recibe apoyo financiero de la Comisión de Salud Pública de Boston bajo su estrategia "Viva la vida larga y sana". HSNHC aporta infraestructura clínica esencial, apoyo dietético y experiencia en facturación. Stop & Shop enriquece el programa brindando experiencia nutricional a través de su sistema Guiding Stars y personal dietista capacitado. IQPay garantiza una integración tecnológica fluida, mientras que el programa de demostración 1115 de MassHealth facilita el reembolso de gastos médicos esenciales.



## Nota Luctuosa

► **Adiós Julio**

# Se nos fue un gran amigo

**L**a vida de nuestro querido amigo Julio Raúl Pabón se apagó el 15 de mayo dejando apenada a toda una comunidad que lo apreció por su desprendimiento y amor al prójimo. Pabón, reconocido comunicador de origen peruano, trabajó en esta casa editora para luego tomar otros rumbos y ocupar diferentes posiciones en organizaciones como ABCD. Un servicio conmemorativo se realizará el domingo 1 de junio para honrar su memoria.

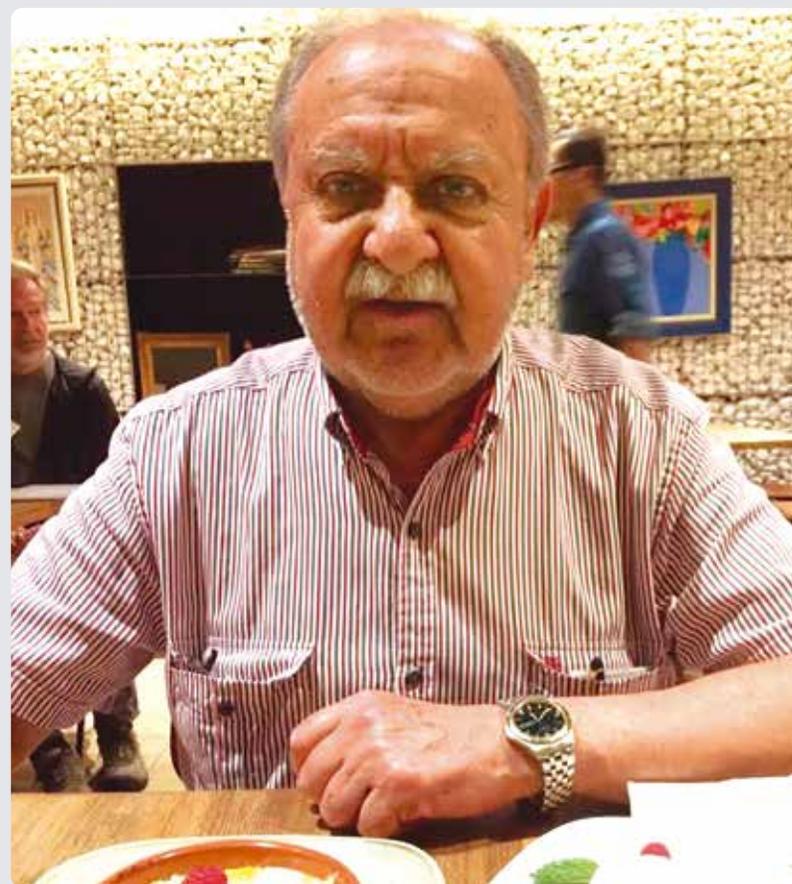
Pabón murió a los 79 años en Orlando, Florida, donde residía desde hacía varios años. Nacido el 1 de julio de 1945 en Coracora, Perú, hijo de Carlos Alfonso Pabón y Zoila Modesta Salas, tuvo 7 hermanos, Carlos, Betty, Carolina, Lita, Tito y Pocho.

Completó su Licenciatura en Psicología en la Universidad Nacional Federico Villarreal en Lima, Perú, y a los 26 años, se mudó a los Estados Unidos, echando raíces en Massachusetts durante más de 50 años. Se casó con Lucrecia Pazos el 24 de mayo de 1975 y tuvo 2 hijos. Inicialmente se

desempeñó como periodista en El Mundo Boston para luego convertirse en un célebre Director de Servicios Comunitarios y Jefe de Departamento de una gran organización sin fines de lucro de servicios humanos en Nueva Inglaterra, Action for Boston Community Development (ABCD).

Durante muchos años se involucró en los asuntos de la ciudad para ayudar a mejorar la calidad de vida de todos en Boston y sus alrededores. Julio Raúl era una persona auténtica y no temía compartir sus ideas y pensamientos para ayudar a los demás. También era un emprendedor talentoso, ambicioso, divertido, apasionado y con una gran sed de conocimiento. Le sobreviven su hija, Ingrid, y su hija Lucía; su hijo Eric, y sus hijos Kamaya y Aiyla; y varios hermanos, primos, sobrinos y sobrinas.

**Familiares, amigos y otras personas que apreciaron a Julio Raúl están invitados a celebrar su vida en la Casa de los Hijos de María, 567 Salem End Rd, Framingham, MA 01702, a la 1 p. m. del domingo 1 de junio de 2025.**





**Articulista invitado**

**Julio Alzola Castillo**

Periodista Peruano con una larga trayectoria profesional

**"A los terroristas hay que meterles bala"**

La violencia, el sicariato, la extorsión es pan de cada día en Perú. Al parecer nadie se salva de las amenazas al punto que el alcalde de Lima, Rafael López Aliaga, confesó que "es objetivo de muerte" por parte del terrorismo urbano.

"No les tengo miedo...seguiré trabajando en favor de los que menos tienen", dijo López Aliaga en una actividad pública en el distrito de Punta Negra, en Lima Sur.

Cada día crece la preocupación de una población que se siente desprotegida debido a que no hay una política coherente para combatir el terrorismo urbano, la extorsión y el sicariato.

El hecho de que el alcalde de la capital del Perú haya confesado que "es objetivo de muerte" de los terroristas urbanos debe preocuparnos a todos. López Aliaga con el valor y la fe en Dios que lo caracteriza ha dicho que "no les tiene miedo" y que tiene agentes de seguridad protegiéndolo, pero su denuncia debe ser tomada como una llamada de atención al gobierno y al congreso para de una vez por todas actuar "metiéndole bala a los terroristas".

López Aliaga sabe a lo que se expone, participa en política sin miedo, como lo hacía desde su juventud como estudiante

de la Universidad Pedro Ruiz Gallo de Chiclayo.

Como empresario, López Aliaga generó más de mil millones de dólares en inversión para el país y ahora como servidor público tiene la obligación de apoyar a los que menos tienen.

En la inauguración del parque en honor al héroe nacional Capitán FAP Ruddy Echegaray, construido por la Municipalidad de Lima, el alcalde no dudo en reiterarle su pedido a la presidenta Dina Boluarte para que destine recursos económicos para el desarrollo de inteligencia en la policía y la Fuerza Armada, a fin de terminar con el terrorismo urbano.

"Hay que devolverle a la policía y a la Fuerza Armada la seguridad porque están defendiendo el orden interno y externo. Al terruco que le metan bala".

Otra de las denuncias que hizo López Aliaga es que "los caviaras quieren establecer en el Perú una dictadura comunista, al estilo de Cuba, Venezuela y Nicaragua. Esa izquierda que se caracteriza por ser mentirosa, asesina y ladrona, en las próximas elecciones hay que proteger el voto en el ánfora, porque nos pueden robar el futuro del país".

Según los últimos informes, hasta ahora hay 4,468 asesinatos. ¿Quién sigue?

**Despiden a dos empleados por disputa amorosa**

Dos empleados del Ayuntamiento de Boston, Marwa Khudaynazar, de 27 años, y Chulan Huang, de 26, fueron despedidos tras haber sido arrestados y acusados de agresión doméstica. La pareja que había estado saliendo durante un año pero no vivían juntos, dijo a la policía que las acusaciones de infidelidad, provocaron el incidente doméstico. Aparentemente, hay un "triángulo amoroso" que involucra a un tercer funcionario de la ciudad. Los críticos piden mayores detalles y más transparencia en el caso.



**Juez de Boston bloquea órdenes de Trump**

Un juez federal de Boston bloqueó la orden ejecutiva del presidente Trump para cerrar el Departamento de Educación y ordenó a la agencia reincorporar a los empleados despedidos. El juez federal de distrito Myong Joun en Boston otorgó una orden preliminar que impide a la administración Trump implementar dos planes anunciados en marzo que buscaban avanzar hacia el objetivo de Trump de desmantelar el departamento. Esto marca un revés para una de las promesas de campaña del presidente republicano.



**Investigan tiroteo en Lynn que dejó un herido**

Las autoridades de Lynn investigan un tiroteo que dejó a una persona herida que no fue identificada. Agentes de la policía dijeron que respondieron una llamada de la zona del número 2 de la calle Mason, donde se localizó a una víctima con una herida de bala. Esta fue trasladada al hospital en estado grave. Las autoridades señalaron que al parecer, se trató de un ataque dirigido y que no tenían información que sugiriera una amenaza mayor para la población.



**¿Quién cree en los astrólogos o adivinos?**

Alrededor de 3 de cada 10 adultos estadounidenses hacen uso de la astrología, las cartas del tarot o los adivinos al menos una vez al año. Pero solo una pequeña fracción de ellos confía en lo que le dicen los astrólogos o adivinos para tomar decisiones importantes, según una encuesta nacional publicada por el Centro de Investigación Pew. Alrededor de 2 de cada 10 adultos dicen que lo hacen "solo por diversión", mientras que alrededor de 1 de cada 10 "cree que las prácticas les dan información útil".



**Sea su mejor versión a cualquier edad**

Los servicios para adultos mayores y cuidadores incluyen:

- Programa de Cuidados a Domicilio
- Programa de Nutrición para Adultos Mayores
- Apoyo a Cuidadores
- ¡Y mucho más!



Para residentes mayores de **60** años



Obtenga los servicios que necesita para envejecer de manera independiente. Llame a MassOptions al 1-800-243-4636 o visite [mass.gov/AgingSupport](https://mass.gov/AgingSupport)



# MassDOT anuncia cierre de carriles en la I-90

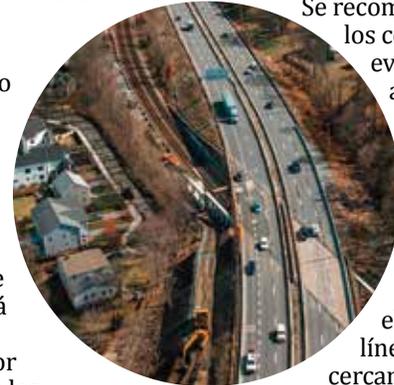
► Se mantendrá un carril de circulación en cada dirección en todo momento, pero se prevén importantes retrasos

El Departamento de Transporte de Massachusetts (MassDOT) anuncia cierres de carriles en la I-90 en Newton y Weston desde las 9:00 p. m. del viernes 30 de mayo hasta las 5:00 a. m. del lunes 2 de

junio, y desde las 9:00 p. m. del viernes 20 de junio hasta las 5:00 a. m. del lunes 23 de junio.

Estos cambios de tráfico son necesarios para que las cuadrillas completen la demolición del puente existente de la I-90 sobre

el ferrocarril MBTA, dice el Departamento en un comunicado. Durante el período de cierre, la I-90 en dirección este y oeste tendrá un carril de circulación por sentido, entre las salidas 123 y 125 en Newton y Weston. Se mantendrá



un carril de circulación por sentido en todo momento.

Se prevén importantes retrasos de tráfico durante el horario laboral, y MassDOT recomienda a los conductores planificar con antelación utilizando Mass511 y las redes sociales de MassDOT.

Se recomienda a los conductores evitar las zonas afectadas durante el horario laboral y buscar rutas alternativas.

Estas obras requerirán el cierre de la línea de tren de cercanías Worcester

de MBTA y del servicio de Amtrak entre Boston y Albany durante los dos fines de semana. Se proporcionará servicio de autobús alternativo durante los períodos de cierre.

Estas obras están relacionadas con el proyecto de Reemplazo y Rehabilitación del Puente Newton/Weston en el Intercambiador I-90/I-95. Los conductores que transiten por las zonas afectadas deben esperar retrasos, reducir la velocidad y tener precaución. Se instalarán señales y mensajes adecuados para guiar a los conductores por la zona de trabajo.

Todas las obras programadas dependen de las condiciones meteorológicas y están sujetas a cambios sin previo aviso. Para obtener más información sobre las condiciones del tráfico, se recomienda a los viajeros: Descargar la aplicación móvil Mass511 o visitar [www.mass511.com](http://www.mass511.com) para ver cámaras en vivo, tiempos de viaje, condiciones del tráfico en tiempo real e información del proyecto antes de salir.

Los usuarios pueden suscribirse para recibir alertas por mensaje de texto y correo electrónico sobre las condiciones del tráfico. Marcar 511 y seleccionar una ruta para conocer las condiciones en tiempo real.

Seguir a @MassDOT en X (anteriormente conocido como Twitter) para recibir actualizaciones periódicas sobre las condiciones de las carreteras y el tráfico.

► Cámaras en vivo: [www.mass511.com](http://www.mass511.com)

## Regla Gonzalez cuenta su historia, su vida

► En la Semana de la Diversidad y Democracia de BINCA

La Academia Internacional de Recién Llegados de Boston (BINCA) invitó a Regla González, una de las más reconocidas activistas de origen cubano en Boston, para compartir sus más de 35 años en LULAC, una organización sin fines de lucro que aboga por los derechos civiles y la inclusión de la comunidad latina. "Fue una gran oportunidad porque pude

transmitir mis experiencias en este gran país al igual que todo mi trabajo en LULAC. Mi participación ayudó a los estudiantes a experimentar vívidamente el significado de ser bienvenidos en nuestro país", dijo González.

La participación de la reconocida activista coincidió con la Semana de la Diversidad y la Democracia del 2025, que es un evento anual que se ha

convertido en una celebración importante e informativa.

Durante este año, en BINCA, ha sido especialmente importante celebrar este gran evento.





# 30 años premiando a estudiantes latinos



► Lunes 19 de Mayo, 2025

EL MUNDO BOSTON



## ► Lawrence Premiación de estudiantes en Fenway Park

► Monday, May 19th, 2025 - ¡Viva Lawrence! The Boston Red Sox and El Mundo Boston honored Lawrence middle school students with a pre-game ceremony. The academic all-stars were presented with Certificates of Recognition from Red Sox pitchers Liam Hendriks and Brennan Bernardino moments before the game vs the New York Mets at Fenway Park.



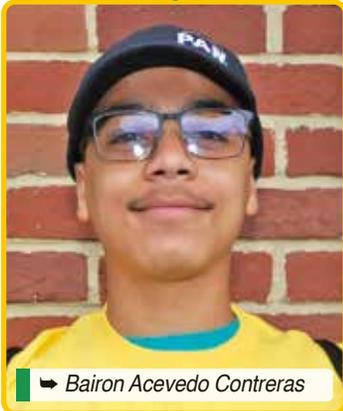
Sponsored by



Lawrence Public School

# Honored Middle School Students

Leonard Middle School



↳ Bairon Acevedo Contreras

The Alexander Bruce



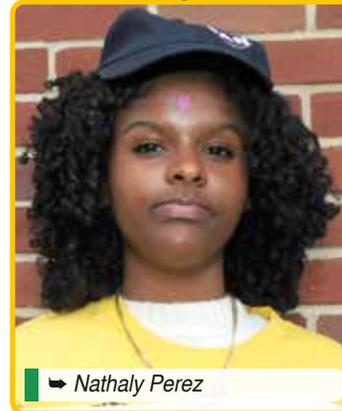
↳ Alan Gonzalez Cordero

Arlington Middle School



↳ Junior Familia

Spark Academy



↳ Nathaly Perez

School for Exceptional Studies at Bruce Annex



↳ Arison Lantigua



↳ Arlette Abreu Bautista



↳ Soanlly Acevedo Benzant



↳ Elianna Andujar



↳ Wilmer D. Cuevas Paulino



↳ Dawri Vazquez

Parthum Middle School



↳ Lucas Reyes

Guilmette Middle School



↳ John Diaz

Oliver Middle School



↳ Isaac Sosa

Robert L. Frost Middle School



↳ Dana Collado

School for Exceptional Studies



↳ Jaleah Lewis



↳ Marleisha Bautista



↳ Siena Polanco



↳ Wandryela Morales



↳ Ektor Cruz Martinez

LATINO YOUTH  
RECOGNITION DAYS  
@ FENWAY PARK

IS A PRESENTATION OF





# Thank you!

➔ **Gracias:** Latino Youth Recognition Day partners also sent their all-star representatives to the pre-game ceremony at Fenway Park. From left to right: Brian Ferreira of Vitra Health; Andreina Gallardo of Empresas Polar US; Christina Fisher of Amazon; Es Heredia of Xfinity and Juan Arenas of Bank of America.



# Estudiantes de Lawrence premiados entre aplausos



On Monday, May 19th, the Boston Red Sox and El Mundo Boston kicked off another season of the Latino Youth Recognition Days at Fenway Park. Started in 1995, the program has been recognizing Latino public middle schoolers for three decades, in this one-of-a-kind community outreach program.

Students from across the Commonwealth receive certificates of recognition for their academic excellence in three separate pre-game ceremonies, featuring Red Sox players.

Last Monday, the ceremony featured Sox pitchers Liam Hendriks and Brennan Bernardino passing out certificates to Lawrence middle school students selected by their teachers as academic all-stars.

Since its inception, 30 years ago, honored students have gone on to become elected officials, educators, CEO's, successful businessmen and women and more.

The next LYRD ceremony will take place on June 30th and will honor Lynn and Revere students. The third ceremony will be on July 10th featuring East Boston students.



## CUIDAMOS DE NUESTRA JUVENTUD EN SUS COMUNIDADES.

Recursos 

Plan de atención personalizado 

Ayuda Financiera 

Soporte de seguros 

### ¿CUIDAS A ALGUIEN?

Podemos ayudarle a recibir un pago por cuidar a su ser querido

781-917-6960





# Y maltin



## JUNTOS EN TODO MOMENTO





# Familias Felices



Obtén NOW Internet desde

**\$30**

al mes con todo incluido

Sin contrato anual  
Sin cargos ocultos  
Equipo de WiFi incluido

Agrega NOW Mobile y ahorra 50% en comparación con Metro by T-Mobile

Requiere NOW Internet. Comparación de primera línea de NOW Unlimited con primera línea de Metro by T-mobile Flex Start Unlimited. Ahorros reales pueden variar.

[es.xfinity.com/now](https://es.xfinity.com/now)

Se aplican restricciones. No disponible en todas las áreas. Se limita al servicio de NOW Internet con velocidades de hasta 100 Mbps/10 Mbps. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Para factores que afectan la velocidad, visite [es.xfinity.com/networkmanagement](https://es.xfinity.com/networkmanagement). Requiere autoinstalación y activación de un gateway reacondicionado. Los pagos deben realizarse únicamente en línea mediante tarjeta de crédito, débito o tarjeta prepagada. Se requiere pago automático y facturación electrónica. Precios sujetos a cambios. Servicio limitado a una sola conexión y sujeto al Acuerdo de servicios residenciales de Xfinity ([es.xfinity.com/policies](https://es.xfinity.com/policies)). La garantía de devolución de dinero de 30 días de Xfinity no aplica a este servicio. Información sobre la garantía/devolución de equipo NOW Internet disponible en [es.xfinity.com/nowhelp](https://es.xfinity.com/nowhelp). **NOW Mobile:** Requiere Xfinity Internet o NOW Internet residencial pospago. Precios sujetos a cambios. Los cargos internacionales y de roaming son adicionales. Los pagos deben realizarse únicamente en línea mediante tarjeta de crédito, débito o tarjeta prepagada. Se requiere pago automático y facturación electrónica. La velocidad de descarga en la red celular está limitada a 30 Mbps. Velocidades reducidas tras 20 GB de uso por línea. Los límites de datos pueden variar. En momentos de congestión, sus datos podrían ser temporalmente más lentos. NOW es una marca registrada de Comcast. © 2025 Comcast. Derechos Reservados. FLY401094-0015



## Working hand-in-hand with local partners to build **strength in our community.**

At Amazon, we look to leverage our scale for good to help strengthen local communities. That means combining our strengths with those of community partners, working together to find creative solutions that have a lasting impact.

Visit [www.aboutamazon.com/impact](http://www.aboutamazon.com/impact)

**amazon**



# Gracias,

to all of our amazing  
 2025 Latino Youth  
 Recognition Day partners



xfinity

Bank of America



amazon

VITRA HEALTH



massport



DePeña.

El Alcalde también agradeció al jefe saliente Bonilla por su dedicado servicio y su valiosa orientación durante este período de transición.

Aguiler, considerado un hijo de la comunidad, ha dedicado su carrera al servicio público y a la seguridad de los ciudadanos de Lawrence. Al asumir su nuevo cargo, se comprometió a trabajar día y noche, aplicando todo su conocimiento y formación para seguir fortaleciendo los lazos entre la policía y la comunidad.

*"Es un honor servir a la ciudad que me vio crecer" dijo Aguiler, remarcando su compromiso de liderar Lawrence con "integridad, transparencia y total dedicación".*

## Hijo de inmigrantes dominicanos

Aguiler, hijo de inmigrantes

dominicanos que creció y estudió en Lawrence, asumió la jefatura de policía después de más de dos años sin un líder permanente. Uno de los retos que se ha trazado es devolverle la estabilidad a un cuerpo marcado por divisiones internas, desconfianza ciudadana y falta de liderazgo.

El nuevo jefe policial respondió preguntas de los periodistas por el temor que hay en la comunidad por la presencia de agentes de ICE. *"Hasta ahora no he tenido contacto alguno con las agencias federales"*, señalando que están actuando sin la colaboración de la policía local.

Aguiler, quien creció en las calles de Lawrence que ahora patrullará como jefe, pidió un voto de confianza y prometió una transformación profunda en el Departamento, comenzando desde adentro. *"Hay cambios que deben hacerse, algunos son inevitables y otros impostergables"*, sentenció Aguiler.

## ➤ Capitán Maurice Aguiler Juramentó como nuevo Jefe de policía de Lawrence

➤ **"Es un honor servir a la ciudad que me vio crecer" dijo Aguiler, remarcando su compromiso de liderar Lawrence con "integridad, transparencia y total dedicación".**

➤ **El alcalde Brian DePeña al tomar juramento a Aguiler dijo que "Lawrence se consolidará como uno de los departamentos de policía modelo en todo el estado de Massachusetts".**

**I**mpactante ceremonia. El alcalde Brian DePeña juramentó al Capitán Maurice Aguiler como nuevo Jefe del Departamento de Policía de Lawrence en una ceremonia que estuvo cargada de emotividad. *"Después de un riguroso proceso de entrevistas y una consideración cuidadosa, me complace nombrar al Capitán Maurice Aguiler como el nuevo Jefe de Policía"* dijo el Alcalde DePeña luego de que el Ayuntamiento votara unánimemente para nombrar al capitán Aguiler. Su nombramiento hizo estallar en aplausos a toda una comunidad.

La Ciudad de Lawrence contó con un grupo de candidatos altamente calificados para ocupar el cargo de Jefe del Departamento de Policía. Entre ellos, el Capitán Maurice Aguiler, quien

se destacó por su vasta experiencia dentro del Departamento de Policía de Lawrence y por su profundo arraigo en la comunidad.

Tras destacar el compromiso, conocimiento y amor del nuevo jefe hacia la ciudad en la que creció y se formó, el alcalde DePeña expresó que *"Aguiler es una figura clave para el futuro de nuestro departamento"*.

## Aguiler es un policía modelo

*"Su sabiduría, experiencia y fuerte vínculo con nuestra comunidad lo convierten en el líder ideal para este momento. Confiamos en que Lawrence se consolidará como uno de los departamentos de policía modelo en todo el estado de Massachusetts"*, dijo

Colombian Cultural Committee Est. 1989 of the Merrimack Valley

Mass Cultural Council

EL MUNDO BOSTON

HOMENAJE A LA CUMBIA COLOMBIANA

SÁBADO | SATURDAY June 7 | Junio 7 7 p.m - 10 p.m

Entrada Gratis Free Admission

Comida de la costa a la venta | Typical food of the coast of Colombia for sale

(978) 764-9802 | THE CENTER 155 Haverhill St. Lawrence, MA 01841

EL MUNDO BOSTON

# LATINO FAMILY FESTIVAL

@ FENWAY PARK

SUNDAY, JUNE 8TH (12PM-5PM)

# Presupuesto del Año Fiscal 2026 asigna \$527 millones a Haverhill, Lawrence y Methuen

Senador Pavel Payano asegura importantes inversiones locales y una ayuda educativa y municipal récord para el Valle de Merrimack

**G**ran aporte. El presupuesto del Año Fiscal 2026 del Senado de Massachusetts incluye más de \$527 millones en fondos para las ciudades de Methuen, Lawrence y Haverhill, anunció el senador Pavel Payano. Este total incluye inversiones récord en ayuda educativa del Capítulo 70, ayuda gubernamental general sin restricciones y más de \$1 millón en asignaciones locales y regionales, obtenidas por el senador Payano.

Estas asignaciones responden directamente a las crecientes necesidades de la comunidad en materia de educación, estabilidad

habitacional, acceso a alimentos y revitalización de vecindarios. El presupuesto de \$61.4 mil millones,



aprobado por el Senado con apoyo bipartidista, evita nuevos impuestos y preserva el Fondo de Emergencia del estado de \$8.1 mil millones.

*“Este presupuesto es una victoria para el Valle de Merrimack. Proporciona recursos reales a los*

*vecindarios, las pequeñas empresas y las familias que impulsan nuestra región”, dijo el senador Pavel Payano (demócrata por Lawrence). “Ya sea apoyando bancos de alimentos, revitalizando los centros urbanos o invirtiendo en nuestras escuelas públicas, esta financiación refleja nuestro compromiso compartido con la equidad, las oportunidades y el liderazgo local”.*

## “Equilibre la inversión en nuestra gente”

*“Este presupuesto refleja el compromiso del Senado con una Mancomunidad que equilibre cuidadosamente la inversión en nuestra gente con una gestión responsable del dinero para que podamos proteger a nuestros residentes, comunidades y economía en los años venideros”, declaró la presidenta del Senado, Karen E. Spilka (demócrata por Ashland). El enfoque estatal del Senado para la inversión proporciona recursos a cada rincón del estado y protege a nuestros residentes más vulnerables, mientras que nuestro enfoque continuo en la*



educación y la salud mental garantiza que los residentes tengan las claves para acceder a las oportunidades.

*“Agradezco profundamente a cada miembro por sus contribuciones a este presupuesto, al presidente Rodrigues y a su equipo por su incansable e inclusiva labor, así como al vicepresidente Comerford, al vicepresidente adjunto Feeney y a cada uno de los miembros del comité por su compromiso para definir las inversiones del estado en nuestro futuro colectivo”, concluyó Spilka.*

Este presupuesto es una victoria para el Valle de Merrimack. Proporciona recursos reales a los vecindarios, las pequeñas empresas y las familias que impulsan nuestra región”

–Senador Pavel Payano

**UNA EXPERIENCIA GASTRONÓMICA ÚNICA EN LAWRENCE**

**Ideal para familias**

**PRIMERO EN SU TIPO EN EL VALLE DE MERRIMACK**

**6 tipos de estaciones de comida y barra completa**  
(colombiana, mexicana, mariscos, pizza, café, caribeña, postres)

Disponibles para grupos pequeños, fiestas de cumpleaños y eventos corporativos

**125 Essex Street, Lawrence**

**Informal, social, moderno**

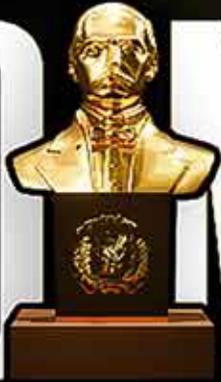
Abierto toda la semana de 7:00 a.m. a 12:00 a.m.

[www.cafeteriafoodhall.com](http://www.cafeteriafoodhall.com)

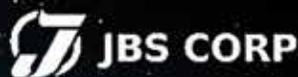


P R E M I O S

# DOMINICANISIMO



Dominican Republic  
*Has it All*



**28**  
**AGOSTO**  
**2025**



CibaoAtlántico



**PARA INFORMACIÓN: (978) 397-9704**

**HOTEL OMNI SEAPORT BOSTON  
BOSTON, MASSACHUSETTS**



## ► Nestor De la Rosa “El Bukele peruano”

La construcción de una megaprisión como la de El Salvador en la ciudad más alta del mundo está entre las propuestas que hizo al gobierno como alcalde del Rimac, para acabar con la delincuencia y el crimen organizado.

Nestor De la Rosa, economista de profesión como Javier Milei, presidente de Argentina, ha aparecido en el escenario político peruano con propuestas de “acciones radicales” para combatir la delincuencia y el crimen organizado que, según dice, “está acabando con el Perú”. De la Rosa es alcalde del Rimac, uno de los distritos más históricos de Lima, y con su propuesta de construir una megaprisión como la de El Salvador que llamaría “Ciudad penitenciaria” ubicada a una altitud de 5000 metros sobre el nivel del mar, en Ananea al pie de la Rinconada en Puno,

donde se ubica la ciudad más alta del mundo, muchos lo llaman ahora “El Bukele peruano”.

“Mis respetos a un gran presidente de El Salvador como es Nayib Bukele, y lo que nos aproxima es que estamos en guerra contra los delincuentes, criminales y terroristas, tenemos coincidencias y lo más extraordinario que hizo fue la construcción de su megacárcel donde metió preso a 40,000 Maras”, dice “El Bukele peruano”.

“Se acabó la inseguridad en El Salvador, ahora es el país más seguro del mundo, y eso es lo que queremos para el Perú, devolverle la tranquilidad y la

paz social a todos los peruanos y la única forma de hacerlo es metiendo a la cárcel a todos los delincuentes, extorsionadores y terrucos, tenemos realidades diferentes, independientemente del nivel geográfico de lo que es El Salvador con el Perú, pero la guerra es la misma”.

De la Rosa se ha presentado en diversos programas de televisión local y de carácter internacional para llamar la atención del gobierno, de la presidenta Dina Boluarte con sus propuestas de “acciones inmediatas para hacer frente al crecimiento delictivo que viene azotando a nuestro país”.

### Su megacárcel con filtros

Según los detalles de su propuesta, la “Ciudad penitenciaria” construida en la zona más alta del mundo estaría conformada por tres anillos de acceso. El primer filtro serían las Fuerzas Armadas, seguido por la Policía Nacional y el último filtro sería el Instituto Nacional Penitenciario, siendo estas medidas una acción disuasiva y psicológica de efecto inmediato y cuyo financiamiento de la construcción se afectaría a las obras por impuesto (OXI) y en el largo plazo

desactivar los penales de la capital como Lurigancho, Ancón, Sarita Colonia y otros, convirtiéndolos en colegios, hospitales, complejos deportivos o sectores productivos.

Entre sus otras propuestas figuran movilizar a las Fuerzas Armadas a cada distrito, además de la policía nacional, disponer que las motos lineales solo sean utilizadas por el conductor incorporando mecanismos para fortalecer la seguridad ciudadana, además de considerar como uso obligatorio el chaleco con código QR a todos los

mototaxistas o conductores de vehículos menores de servicio público a nivel nacional.

También plantea restringir el libre acceso a los representantes legales y las direcciones fiscales de las empresas ante la SUNAT, que es de fácil reconocimiento a través del portal tributario, por donde las extorsiones están azotando a todo los empresarios porque al tener la identificación y dirección se les facilita su acción criminal.

### El deporte y los niños

El alcalde rimense también está trabajando con los niños y ha puesto en marcha lo que llama “proyecto piloto para el Perú” para incentivar el deporte en los niños. “Por primera vez en la historia de nuestro país, un equipo de barrio, de un cerro como es Mariscal Castilla, viaja a Suecia representando al Perú para participar en el campeonato deportivo más grande del mundo”, dice De la Rosa.

“Si nosotros empezamos a trabajar con estos niños de 10 a 12 años vamos a cambiar nuestro Perú, por eso invito a los alcaldes distritales y a los gobernadores regionales para trabajar con los niños y jóvenes a fin de hacer un país diferente”.



“De los cerros del Rimac, a Suecia”

## Apuntes del alcalde

### “Aportes de seguridad ciudadana”

En el Rimac venimos manejando un plan integral de seguridad ciudadana con estrategia, de la mano con la tecnología y aportes al congreso y ejecutivo.

### “Programas semilla”

El Rimac es el primer distrito que trabaja la prevención a través del “Programa Semilla” llevando a más de 70 niños y jóvenes a competencias internacionales: niños de 11 años a Suecia, 12 años a Colombia, 14 años a Chile y 15 años a Ecuador.

### “Discriminación presupuestal”

El alcalde del Rimac como Economista, lucha ante la discriminación presupuestal que tiene el Rimac frente a otros distrito del país. Es el que menos recursos recibe del gobierno central.

ENTRADA LIBRE!

ASOCIACIÓN PERUANOS UNIDOS, INC.

**Noche Peruana 2025**

Perú, país multicultural

EL MUNDO BOSTON

APU MA

**Domingo 8 de junio, 2025**

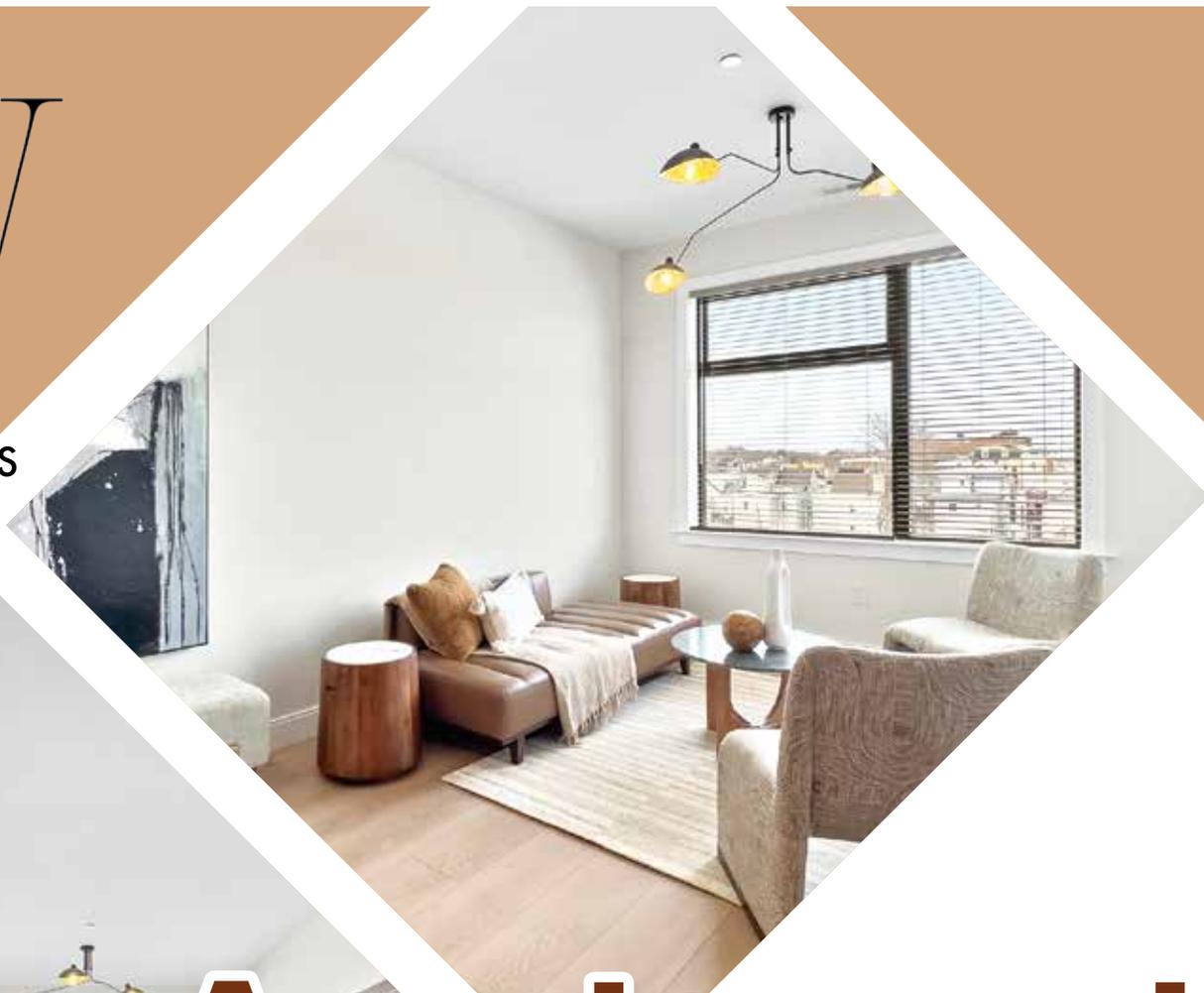
**03:00 pm - 07:00 pm**

**Lawrence Senior Center**

**155 Haverhill Street, Lawrence, MA 01840**

**Informes: 1-619-200-7233 ó 1-978-314-6845**

THE  
**JAV**  
APARTAMENTOS



# Apartamentos Disponibles

115-125 Essex Street Lawrence, MA 01840

- Ubicación Céntrica
- Lavadora & Secadora en unidad
- Control de acceso privado
- Electrodomésticos Stainless
- Ascensor
- Unidad de 1 & 2 Habitaciones



**¡RESERVA UNA VISITA HOY!**



[www.JowamarCompanies.com](http://www.JowamarCompanies.com)  
Mas información: **978-869-3797**



## Salud Mental Masculina en Peligro ¿Qué hacer en Massachusetts?



**Dr. Maria Ferreras-Mendez**

Licensed Mental Health Counselor (LMHC).



MYHEALTHFAIR.COM

# Salud mental masculina en peligro: qué hacer en Massachusetts

La salud mental masculina es un tema que ha ganado relevancia en los últimos años.

A pesar de los avances en educación y acceso a recursos, los hombres continúan enfrentando barreras significativas para buscar ayuda.

Esto se presenta especialmente en comunidades latinas.

En Massachusetts, las estadísticas reflejan esta realidad:

➔ **Suicidios anuales:** según el Departamento de Salud Pública del estado, los hombres representan aproximadamente el 75% de los suicidios. Este porcentaje es aún más alto entre los hombres latinos, quienes también reportan niveles críticos de depresión y ansiedad. Esto debido a factores como la migración, el racismo y las presiones culturales.

➔ **Hospitalizaciones por trastornos mentales:** entre 2016 y 2018, Massachusetts registró una tasa de hospitalización por trastornos mentales de 178,6 por cada 100.000 habitantes. Aunque este dato no está desglosado por género, se

sabe que los hombres tienden a buscar ayuda profesional con menos frecuencia. Por eso, se sugiere que podrían estar subrepresentados en estas cifras: HCUP-US

➔ **Acceso al tratamiento:** en 2021, solo 40% de los hombres con una enfermedad mental reportada recibieron servicios de atención en salud mental, en comparación con el 52% de las mujeres. Esta disparidad resalta la necesidad de intervenciones específicas que fomenten la participación de los hombres en el cuidado de su salud mental.

➔ **Impacto de la escasez de personal:** a pesar de los esfuerzos por aumentar el número de camas psiquiátricas, aproximadamente el 20% de estas permanecen fuera de servicio debido a la falta de personal. Esta situación limita aún más el acceso a la atención necesaria para quienes enfrentan crisis de salud mental.

### La salud mental: una parte integral de la salud general

Para abordar esta problemática, conversamos con la Dra. María Ferreras-Méndez, PhD, LMHC o consejera licenciada en salud mental con más de 15 años de experiencia

trabajando con comunidades diversas.

La Dra. Ferreras-Méndez nos brindó valiosas perspectivas sobre los retos que enfrentan los hombres en el cuidado de su salud emocional.

*“La salud mental no se puede separar de la salud física; ambas están completamente conectadas”,* afirma la Dra. Ferreras-Méndez.

Estudios recientes han demostrado que problemas de salud mental como la ansiedad y la depresión pueden contribuir a enfermedades físicas como la diabetes, problemas cardiovasculares y afecciones inmunológicas.

Sin embargo, muchas veces los hombres descuidan su salud mental debido al estigma que rodea este tema.

La Dra. Ferreras-Méndez subraya que este estigma está profundamente arraigado en normas culturales.

*“Se ha confundido que ser hombre significa ser fuerte y no buscar ayuda, pero es todo lo contrario. Buscar ayuda es un acto de valentía y fortaleza”.*

Esta percepción errónea lleva a muchos hombres a lidiar en silencio con problemas emocionales, lo que puede resultar en índices más altos de suicidio, adicciones y aislamiento social.

### Diferencias notables entre hombres y mujeres

Las mujeres tienden a buscar apoyo emocional con mayor frecuencia que los hombres.

“Cuando las mujeres tienen un problema de salud mental, todo su entorno lo sabe porque ellas lo comunican”, explica la doctora.

Esta apertura contribuye a menores tasas de suicidio y homicidio en mujeres comparado con los hombres.

En contraste, los hombres suelen internalizar sus emociones, lo que puede manifestarse como ira, aislamiento o comportamientos destructivos.

La Dra. Ferreras-Méndez señala que muchas de estas conductas tienen sus raíces en traumas infantiles no tratados.

“En nuestra comunidad latina, se les dice a los niños que los hombres no lloran ni muestran debilidad.

Esto crea una carga emocional que afecta su vida adulta, su relación con sus parejas, su capacidad para mantener un empleo y su bienestar general”.

Cambios positivos post-pandemia

La pandemia de COVID-19 exacerbó los problemas de salud mental, pero también generó cambios significativos en la forma en que se accede al

tratamiento.

Según la Dra. Ferreras-Méndez, “Una de las cosas positivas que dejó la pandemia es la posibilidad de recibir terapia desde la privacidad de tu hogar.

Esto ha eliminado barreras como el transporte y el tiempo, facilitando que más personas accedan a ayuda profesional”.

Sin embargo, también menciona los desafíos que trajo el confinamiento.

*“La salud mental necesita interacción social, y el aislamiento prolongado afectó gravemente a muchas personas”,* dice.

Las tensiones familiares aumentaron y muchas relaciones colapsaron debido al encierro forzado.

### ¿Cuándo buscar ayuda?

*“En cualquier momento es bueno buscar ayuda”,* recomienda la Dra. Ferreras-Méndez.

También enfatiza que la terapia no tiene que ser un proceso público si la persona prefiere mantenerlo privado.

Hoy en día, las consultas virtuales permiten que los pacientes accedan a profesionales desde cualquier lugar.

Esto resulta especialmente útil para aquellos que viven en áreas rurales o tienen horarios complicados.

La Dra. Ferreras-Méndez insta a la comunidad a priorizar su salud mental.

*“No hay reemplazo para el cerebro. Así como cuidamos nuestro corazón y otros órganos, debemos cuidar nuestra salud mental”,* afirma.

Con los avances en medicamentos y terapias, muchas condiciones que antes eran debilitantes ahora pueden ser manejadas con éxito, permitiendo a los pacientes llevar una vida plena.

### Recursos en Massachusetts

Para aquellos interesados en buscar ayuda, Massachusetts ofrece una variedad de recursos:

• **Ferreras Counseling & Wellness Center:** [ferrerascounselingwellness.com](http://ferrerascounselingwellness.com)

Centro bilingüe y de propiedad familiar que ofrece terapia individual, de pareja, familiar y de grupo, con enfoque culturalmente competente para comunidades minoritarias. (NPI Profile, Psychology Today, Ferreras Counseling & Wellness Center, Ferreras Counseling & Wellness Center)

439 South Union Street, Edificio 2, Suite 104,

Lawrence, MA 01843 - (978) 648-8515 referrals@ferrerascounselingwellness.com

• **Massachusetts Men's Health Center**  
bmc.org

Ofrece servicios integrales de salud mental y física para hombres, incluyendo terapia y manejo de estrés. (Psychology Today)

(617) 414-4841

• **Cambridge Health Alliance - Men's Health Program**  
challiance.org

Programa especializado en la salud integral de los hombres, incluyendo servicios de salud mental y asesoramiento.

Cambridge, MA, (617) 665-1000

• **The Men's Center**  
themenscenter.org

Ofrece programas de salud mental, talleres y grupos de apoyo específicamente diseñados para hombres.

Springfield, MA, (413) 555-7890

• **Harvard Men's Health Watch** health.harvard.edu

Publicación y recurso en línea que proporciona información y recursos sobre la salud mental de los hombres.

Cambridge, MA, (617) 555-3456

• **Men's Mental Health Services at UMass Memorial Health**  
umassmemorialhealthcare.org

Ofrece una variedad de servicios de salud mental para hombres, incluyendo terapia individual y programas de tratamiento especializados.

Worcester, MA - (508) 334-1000

**La salud mental masculina merece la misma atención que la salud física.**

Como comunidad, debemos trabajar para eliminar los estigmas, educar a nuestros seres queridos y promover el acceso a recursos.

Como dice la Dra. Ferreras-Méndez, "Es tiempo de cambiar la narrativa. Buscar ayuda no es una debilidad; es un acto de amor propio y responsabilidad."

Romper el silencio puede salvar vidas.

Si estás enfrentando un desafío emocional o conoces a alguien que lo esté, recuerda que hay ayuda disponible.

Para obtener una comprensión aún más profunda sobre este importante tema, te invitamos a explorar la conversación completa con la Dra. María Ferreras.

Esta entrevista fue posible gracias a una iniciativa de My Health Fair para ofrecer

contenido valioso a la comunidad.

Esto en colaboración con el segmento de la Terapia de la Mañana de la Mega Boston, y está disponible para su

visualización en <https://youtu.be/-CT1oWT0r1k>

Visite la mesa virtual de Ferreras Counseling & Wellness Center en My Health Fair

para descubrir más sobre sus servicios y recursos:

<https://myhealthfair.com/booths/ferrerascounseling/>.

**Descargo de responsabilidad:**  
La información contenida en el sitio web My Health Fair no debe interpretarse como asesoramiento profesional o recomendaciones médicas. Los lectores deben dirigir cualquier pregunta relacionada con el cuidado de su salud personal a médicos colegiados u otros profesionales de la salud adecuados.

**My Health Fair™**  
The Right Content, The Right Place  
The Right Time

## Limitación de beneficios federales

# Guía de Recursos para la Comunidad Inmigrante en Boston

**DESCARGUE GRATIS**

**MYHEALTHFAIR.COM**

**EL MUNDO BOSTON**

The advertisement features a smiling family of three (a woman, a man, and a young girl) in the background. In the foreground, there is a graphic of a smartphone displaying a document titled "Limitación de Beneficios Federales Guía de recursos para inmigrantes en Boston". A blue arrow points from the smartphone to a large blue circle containing the text "DESCARGUE GRATIS". Below this circle is a QR code. At the bottom, there is a white rounded rectangle with the My Health Fair logo and the website address "MYHEALTHFAIR.COM". The El Mundo Boston logo is in the bottom left corner.



La columna  
de Marino

## Deportes y más...

Ancelotti llega a Brasil, Napoli campeón de la Serie A, Xabi Alonso nuevo DT del Real Madrid, Sporting Kansas City empató 3-3 con New England Revolution, Mbappé gana Bota de Oro a la espera de triunfar con Real Madrid,



### El Nápoles campeón de la Serie A 2024-2025

El Nápoles se consagró campeón de la Serie A italiana al ganar al Cagliari (2-0) en la última jornada del campeonato. Es el cuarto 'Scudetto' de la historia del club partenopeo, el segundo en esta década tras el conquistado en 2023 y el segundo también que consigue sin el argentino Diego Armando Maradona, que levantó los dos primeros (1986-87 y 1989-90).

Tan sólo dos años después del mítico 'Scudetto' de 2023, el que rompió la sequía de 33 años, el Nápoles volvió a reunirse con la gloria tras su victoria ante el Cagliari.



### Sporting Kansas City empató 3-3 con Revolution

En un emocionante encuentro de la Major League Soccer, Sporting Kansas City y New England Revolution se enfrentaron en un partido que terminó en un empate 3-3, dejando a los aficionados al borde de sus asientos. Desde el primer minuto, ambos equipos mostraron su deseo de conseguir la victoria, pero fue New England quien se adelantó rápidamente en el marcador. Un gol veloz hizo que Sporting Kansas City se viera obligado a reaccionar desde el inicio, lo que marcó el tono para el resto del partido.

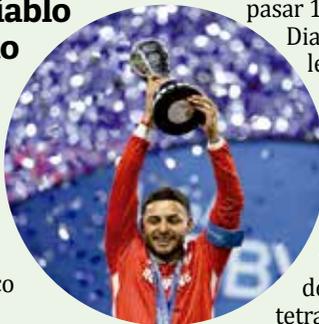
## Carlo Ancelotti ya está al frente de Brasil

El legendario DT italiano, Carlo Ancelotti, abordó un vuelo en Madrid y aterrizó en el aeropuerto de Galeão, en la ciudad carioca, para ponerse al frente de la Verdeamarela. Además de una junta con el flamante presidente de la CBF, Samir Xaud, y la dirección de la entidad Ancelotti incluyó a 6 jugadores de Flamengo en

lista preliminar para las eliminatorias. Ancelotti debutará al frente de la Brasil el 5 de junio, ante Ecuador en Guayaquil, por la 15ª jornada de las Eliminatorias Sudamericanas al Mundial de 2026. El segundo partido, por la jornada 16, será el día 10, ante Paraguay en el Neo Química Arena.

### Toluca manda al diablo al tetracampeonato de América

Se acabó el reinado de América. Toluca se impuso en casa 2-0 al tricampeón para conseguir su título número 11 en Liga MX, bajo un escenario que lució pletórico e imponente. Tuvieron que



pasar 15 años para que los Diablos Rojos volvieran a levantar un campeonato, fue en el Bicentenario 2010 cuando Toluca se proclamó monarca del fútbol mexicano por última vez.

Toluca logró su título 11 en Liga MX y América despertó del sueño llamado tetracampeonato.



### Real Madrid confirmó a Xabi Alonso como su nuevo DT

Real Madrid hizo oficial el nombramiento de Xabi Alonso como su nuevo DT en reemplazo de Carlo Ancelotti quien se fue a dirigir a la Selección de Brasil. El español firmó por 3 temporadas con el cuadro merengue. En un comunicado, Real Madrid resaltó la carrera de Xabi Alonso y ya se hizo la presentación oficial en Ciudad Deportiva.



### Mbappé gana Bota de Oro a la espera de triunfar con Real Madrid

A la espera de la disputa del Mundial de Clubes, Kylian Mbappé cerró sus primeros diez meses como futbolista del Real Madrid batiendo marcas goleadoras, pero sin grandes títulos. Máximo goleador en LaLiga, ganador de su primera 'Bota de Oro', mejor debutante en cuanto a tantos en el conjunto blanco... "Puedo hacer mucho más, tengo en las piernas mucho más pero en los últimos partidos he jugado mejor. El partido de Bilbao me hizo buenas cosas porque yo toqué fondo, fallé un penalti y fue el momento de ver que tengo que dar el máximo por esta camiseta y jugar con personalidad", dijo.



### Knicks remontan 20 puntos y se quedan con el J3 ante Pacers

New York vino de atrás para vencer a Indiana el tercer partido de la final del Este de la NBA. Los Knicks sumaron su primer triunfo de la serie al superar de visita a los Pacers 106-100, remontando las acciones en el último cuarto del partido, gracias a un inspirado Karl-Anthony Towns, quien sumó 24 puntos y rescató 15 rebotes. Karl-Anthony Towns anotó 20 de sus 24 puntos en el último cuarto y Jalen Brunson añadió 23 unidades para que los New York Knicks remontaran de una desventaja de 20 tantos para vencer 106-100 a los Indiana Pacers en el tercer duelo de las finales de la Conferencia Este.



### Lewandowski se convierte en goleador centenario del Barça

Robert Lewandowski alcanzó en San Mamés sus primeros 100 goles con el Barcelona. Después de pasarse seis partidos sin ver puerta y anclado en los 99, tardó 14 minutos en San Mamés para, asistido por Fermín, batir a Unai Simón y abrir la victoria azulgrana con este gol tan señalado. De esta manera, seis semanas y media después de anotar un doblete frente al Borussia Dortmund en Montjuïc, despidió la temporada en azulgrana volviendo a celebrar.

## DEPORTES Y MÁS CON

# MARINO

### RADIO EN VIVO

EN VIVO →
ENLACE  
RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a  
12:30 pm en vivo en WUNR  
1600 AM RADIO  
INTERNATIONAL y en  
repetición exclusivamente  
en nuestra página a las  
5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com

# HI ANOINTED FOR BUSINESS Women's Conference

## LEVEL UP 2025!

SPEAKERS:



**Joanne Ortiz-Read**  
Founder and Owner of  
Cure-Aid Pharmacy



**Diana DiZoglio**  
Massachusetts  
State Auditor



**Michelle Fermin**  
Real Estate Agent  
and Broker



**Melina Cortes-Nmili**  
Marketing Strategist,  
Fashion Designer, Mentor



**Yubelkis Peralta**  
Entrepreneur, Tv Host,  
and Influencer



**Selinée Méndez**  
Dominican Republic  
Congresswoman

PANELISTS:



**Dahianara Liranzo**  
Corporate Human  
Resource Expert



**Raquel Jimenez**  
Speaker, Tv Host,  
and MC



**Karla Reyes**  
Licensed Mental  
Health Counselor



**Katiuska Valiente**  
Entrepreneur  
and Innovator

HOSTED BY



HOSTED BY  
**YUDITH E. ALVAREZ**  
PRESIDENT & FOUNDER  
OF HISWBH

JUNE

7th, 2025

10:00 AM - 5:00 PM

DoubleTree Hotel

123 Old River Rd, Andover, MA 01810

PURCHASE TICKETS >



WWW.HISPANICIMAGE.ORG

Oportunidad de alquiler con ingresos restringidos de MOH  
**3371 WASHINGTON (62+)**  
**3371 Washington Street, Boston, MA 02130**

5 unidades son reservas para personas sin hogar que NO están en la lotería

# de apartamentos	# de dormitorios	Pies cuadrados estimados	Renta	Límite máximo de ingresos (% AMI)	# Construido para problemas de movilidad
5	1 BR	499-601	30% de los ingresos del hogar	30%	1

Las unidades reservadas para personas sin hogar se cubrirán mediante derivación directa de HomeStart. Para más información, contáctenos a la dirección de correo electrónico o al número de teléfono que figuran a continuación. Para derivaciones directas, visite [www.homestart.org/bostonhsa](http://www.homestart.org/bostonhsa)

34 Unidades con ingresos restringidos EN LA LOTERÍA

# de apartamentos	# de dormitorios	Pies cuadrados estimados	Renta Mensual	Ingreso Mínimo*	Límite máximo de ingresos (Basado en el tamaño del hogar + AMI %)**	# Construido para problemas de movilidad	# Construido para problemas de audición
7	1 BR	528-583	30% de los ingresos del hogar	N/A	30%	1	0
12	1 BR	457-601	30% de los ingresos del hogar	N/A	50%	1	1
15	1 BR	470-601	\$1,670	\$55,050	60%	1	0

\*\*Ingreso Máximo (establecido por HUD/MOH + basado en el tamaño del hogar + el ingreso medio del área (AMI))

Tamaño del hogar	30% AMI	50% AMI	60% AMI
1	\$34,740	\$57,900	\$69,480
2	\$39,720	\$66,200	\$79,440

\*Los ingresos mínimos los establece el propietario y se basan en el número de habitaciones + el ingreso medio del área (AMI). Los ingresos mínimos no aplican a hogares con asistencia para la vivienda (Sección 8, MRVP, VASH, A) ni a las unidades de este desarrollo que incluyen un vale para el proyecto.

Las solicitudes están disponibles durante el período de solicitud de 60 días, del 13/5/25 al 14/7/25.

Para completar una solicitud en línea, visite [bit.ly/BOSHousingLottery](http://bit.ly/BOSHousingLottery) y seleccione "RENTAL: 3371 WASHINGTON STREET (62+)". Para descargar una solicitud imprimible multilingüe, visite <https://bit.ly/3371WashPDFApp>

Para recibir una copia impresa de la solicitud enviada por correo a su dirección postal, llame al 781.607.1950 o envíe un correo electrónico a [3371Washington@peabodyproperties.com](mailto:3371Washington@peabodyproperties.com)

Las solicitudes están disponibles en persona en los siguientes días, fechas y horarios en los siguientes lugares:

Día	Fecha	Tiempo y Hora	Ubicación
Lunes - Viernes	13/05/2025 - 14/07/2025	9:00 am - 5:00 pm	Julia Martin House, 90 Bickford St., Jamaica Plain, MA

Realizaremos reuniones informativas el 3 de junio de 2025 a las 11:00 a.m. en Julia Martin House, 90 Bickford St, Jamaica Plain, MA 02130. Únase virtualmente también a través del siguiente enlace: [www.Live3371Washington.com](http://www.Live3371Washington.com) y el 24 de junio de 2025 a las 14:00 horas en The Metropolitan, 1 Nassau Street, Boston, MA 02111. Únase virtualmente también a través del siguiente enlace: [www.Live3371Washington.com](http://www.Live3371Washington.com)

**PLAZO:** Las solicitudes deben enviarse en línea o tener matasellos a más tardar el 14 de julio de 2025. Enviar por correo a Peabody Properties Inc., c/o 3371 Washington, 536 Granite St, Braintree, MA 02184

· Selección por Lotería · Se aplican restricciones de ingresos, bienes y uso · Preferencias Aplicar

Para obtener más información, asistencia con el idioma o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, llame al 781.607.1950 o envíe un correo electrónico a [3371Washington@peabodyproperties.com](mailto:3371Washington@peabodyproperties.com)



City of Boston  
 Planning  
 Department

## Reunión Pública Virtual

2

DE JUNIO

6:00 PM

8:00 PM

## RSMP OVERSIGHT COMMITTEE REUNIÓN PÚBLICA

Regístrese: [bit.ly/RSMPOC-JUN2025](http://bit.ly/RSMPOC-JUN2025)

Línea gratuita: (833) 568 - 8864

Zoom ID de la reunión: 160 385 3816



### DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:

Roxbury Strategic Master Plan Oversight Committee (RSMPOC) se creó para supervisar los proyectos que se enmarcan en el Plan Maestro Estratégico de Roxbury. Desde el lanzamiento de PLAN: Nubian Square, las reuniones de RSMPOC también incluyen informes de progreso sobre la iniciativa. El comité se reúne mensualmente para analizar el desarrollo y la planificación en Nubian Square.

Correro a: **Christine Brandao**  
 Planning Department  
 One City Hall Square, 9th Floor  
 Boston, MA 02201  
 Teléfono: 617.918.4485  
 Correo electrónico: [christine.brandao2@boston.gov](mailto:christine.brandao2@boston.gov)

Sitio web:  
[bit.ly/theRSMPOC](http://bit.ly/theRSMPOC)

## Lotería de Viviendas Asequibles Slade Farm Residences Somerset, MA



PUEDA COMPLETAR Y ENVIAR SU SOLICITUD  
 DE LOTERÍA EN LÍNEA AQUÍ:

<https://form.jotform.com/SEBHousing/SladeFarmResidences>

### Monto de Alquiler Mensual

Dieciséis (16) apartamentos de 1 dormitorio: \$1,609; Once (11) apartamentos de 2 dormitorios: \$1,752; Tres (3) apartamentos de 3 dormitorios: \$1,882

Los alquileres no incluyen los servicios públicos. Los inquilinos pagarán la calefacción, la cocina, el agua caliente, la electricidad, el agua y el alcantarillado. Se incluye una plaza de aparcamiento en la superficie para los residentes. Se admiten mascotas, sujetas a restricciones. Hay una tarifa mensual de \$35 por gato y de \$75 por perro (no se cobrará esta tarifa a los residentes con animales de servicio).

Slade Farm Residences es un nuevo desarrollo ubicado en Somerset. Habrá un total de 120 unidades de alquiler en la comunidad, incluyendo 30 apartamentos asequibles que se alquilarán a hogares con ingresos iguales o inferiores al 80% del ingreso medio de la zona mediante este proceso de solicitud. La propiedad constará de dos edificios con ascensor y apartamentos de una, dos y tres habitaciones. Las unidades contarán con acabados modernos e incluirán lavandería. Las comodidades de la comunidad incluyen una casa club con áreas de coworking, gimnasio, parque para perros, una zona de fogatas al aire libre y áreas de parrilla. Se espera que las primeras unidades asequibles estén disponibles en agosto de 2025.

### Límite máximo de ingresos por hogar:

\$64,050 (1 persona), \$73,200 (2 personas), \$82,350 (3 personas)  
 \$91,450 (4 personas), \$98,800 (5 personas), \$106,100 (6 personas)

**Sesión informativa pública:** 10 de junio de 2025 a las 6:00 p. m. por Zoom

Visite [zoom.com/join](http://zoom.com/join) o llame al (646) 558-8656 e ingrese el ID de la reunión: 818 9317 7595. Código de acceso: 088159

**Fecha límite de solicitud:** 8 de julio de 2025 a las 2:00 p. m.

Las solicitudes completas deben entregarse o tener matasellos postal antes de esta fecha. Las solicitudes con matasellos antes de la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles después de la fecha límite.

**Sorteo:** 23 de julio de 2025 a las 18:00 h por Zoom.

Visite [zoom.com/join](http://zoom.com/join) o llame al (646) 558-8656 e ingrese el ID de la reunión: 857 2736 5609 y el código de acceso: 276410.

No es necesario asistir a las sesiones de información ni al sorteo. Para ver las grabaciones más adelante, busque Slade Farm Residences en el canal de YouTube de SEB Housing.

Para obtener información y solicitudes para el sorteo, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidad, visite [www.sebhousing.com](http://www.sebhousing.com) o llame al (617) 782-6900x1 y deje un mensaje o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham, MA 02494.

Para servicios TTY, marque 711. Free translation available. Traducción gratuita disponible. Tradução livre disponível.



PUEDA COMPLETAR Y ENVIAR  
 UNA SOLICITUD DE LOTERÍA EN LÍNEA AQUÍ:  
<https://form.jotform.com/SEBHousing/SladeFarmResidences>



## Affordable Housing Lottery Slade Farm Residences Somerset, MA



YOU CAN COMPLETE AND SUBMIT  
 A LOTTERY APPLICATION ONLINE HERE:

<https://form.jotform.com/SEBHousing/SladeFarmResidences>

### Monthly Rent Amounts

Sixteen (16) 1 Bedrooms: \$1,609;

Eleven (11) 2 Bedrooms: \$1,752; Three (3) 3 Bedrooms: \$1,882

Rents do not include the cost of utilities. Tenants will pay for electric heat, cooking, hot water, electricity, water, and sewer. One surface parking space is included for residents. Pets are permitted, subject to restrictions. There is a \$35/month fee per cat and a \$75/month fee per dog (residents with service animals will not be charged this fee).

Slade Farm Residences is a brand-new development located in Somerset. There will be a total of 120 rental units within the community, including 30 affordable apartments which will be leased to households with incomes at or below 80% of the area median income through this application process. The property will include two elevator-serviced buildings with a mix of one-, two-, and three-bedroom apartments. Units will feature modern finishes and include in-unit laundry. Community amenities include a clubhouse with co-working stations, fitness center, dog park, an outdoor firepit, and grilling stations. The first affordable units are expected to be available in August 2025.

### Maximum Household Income Limits:

\$64,050 (1 person), \$73,200 (2 people), \$82,350 (3 people)  
 \$91,450 (4 people), \$98,800 (5 people), \$106,100 (6 people)

**Public Info Session:** June 10, 2025 at 6:00 pm via Zoom

Go to [zoom.com/join](http://zoom.com/join) or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 818 9317 7595. Passcode: 088159

**Application Deadline:** July 8, 2025 at 2:00 pm

Completed Applications and must be delivered or postmarked by this date. Applications postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

**Lottery:** July 23, 2025 at 6:00pm via Zoom

Go to [zoom.com/join](http://zoom.com/join) or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 857 2736 5609, Passcode: 276410

Attendance is not required at Info or Lottery sessions. To view the recorded sessions at a later date, please search for Slade Farm Residences on the SEB Housing YouTube channel. For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to [www.sebhousing.com](http://www.sebhousing.com) or call (617) 782-6900x1 and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. For TTY Services dial 711. Free translation available. Traducción gratuita disponible. Tradução livre disponível.



YOU CAN COMPLETE AND SUBMIT  
 A LOTTERY APPLICATION ONLINE HERE:  
<https://form.jotform.com/SEBHousing/SladeFarmResidences>



elmundoboston.com



FOLLOW US



**ALQUILER DE VIVIENDAS ASEQUIBLES EN NATICK**  
2 apartamentos de una y dos habitaciones  
Alquileres: Una habitación: \$2,425  
Dos habitaciones: \$2,697. Agua caliente, agua y alcantarillado incluidos en el alquiler

21 Summer Street—Natick

**Reunión de información pública**  
via Zoom.com  
6:30 p.m., lunes 2 de junio de 2025  
ID de la reunión: 824 7056 4679  
Contraseña: 425490

**Fecha límite de solicitud**  
30 de junio de 2025

**INGRESOS MÁXIMOS**

1 persona: \$92,650  
2 personas: \$105,850  
3 personas: \$119,100  
4 personas: \$132,300



Libre de humo.  
No se admiten mascotas.

Las unidades se distribuyen por sorteo.  
Se aceptan cupones.

Adaptaciones razonables disponibles para personas con discapacidad.

Asistencia con idiomas/traducción disponible, sin costo, previa solicitud.

Para obtener información y consultar la disponibilidad de solicitudes:  
Recoger: Ayuntamiento de Natick, Oficina de Desarrollo Comunitario, Biblioteca Pública  
Teléfono: (978) 456-8388 FAX: 978-456-8986  
TTY/TTD: 711  
Correo electrónico: lotteryinfo@mcohousingsservices.com

Las solicitudes deben presentarse o tener matasellos del mismo día o antes de la fecha límite de solicitud. Las solicitudes pueden devolverse por correo. La solicitud incluye toda la información de envío.

Solicitud disponible en línea en: [www.mcohousingsservices.com](http://www.mcohousingsservices.com)

**COHASSET – AFFORDABLE HOME OWNERSHIP LOTTERY**

43 Elm St. #2 – 3BR, 1½ BA Condo \$292,100

First time buyers. Asset limit \$75,000  
Income limits: 1P \$92,650 2P \$105,850 3P \$119,100  
4P \$132,300 5P \$142,900 6P \$153,500

App deadline 7/30/2025; Free LEP translation.  
Information Zoom Meeting: 6/18/25 @ 6 pm,  
Meeting ID: 827 4687 5715, Passcode: 583985,  
Call in: (312) 626-6799

Lottery via Zoom: 8/6/25 @ 6 pm, Meeting ID: 899 0099 1039,  
Passcode: 421008, Call in: (312) 626-6799

Info & apps: Kristen Costa, L.A. Associates (978) 758-0197  
[kriscosta@laassoc.com](mailto:kriscosta@laassoc.com) [www.laassoc.com](http://www.laassoc.com)  
Town Hall & Public Library TTY: 711, 978-758-0197



Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston  
980 Harrison Avenue,  
BOSTON, MA 02119  
Teléfono: (617)-989-7000

**INVITACION POR OFERTAS**

Boston Water and Sewer Commission, a través de su Director Ejecutivo invita a presentar ofertas selladas para el **CONTRATO N.º 25-201-005, contrato de tres (3) años para servicios de eliminación de residuos sólidos, SEGÚN LAS ESPECIFICACIONES DE BWSC.**

Los documentos de licitación/contrato pueden obtenerse en la oficina de Adquisiciones de Boston Water and Sewer Commission, 980 Harrison Avenue, Boston, MA 02119, de lunes a viernes de 9:00 a. m. a 4:30 p. m. Las ofertas deben presentarse en los formularios obtenidos del Director de Adquisiciones y deben entregarse en un sobre sellado claramente marcado como **Oferta para el contrato N.º 25-201-005 - Servicios de eliminación de residuos sólidos.** Las ofertas se abrirán y leerán públicamente el **jueves 12 de junio de 2025 a las 10:00 a. m.** en la oficina del Director de Adquisiciones. EL DIRECTOR EJECUTIVO SE RESERVA EL DERECHO DE RECHAZAR TODAS Y CADA UNA DE LAS OFERTAS. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la junta de comisionados. Se llevará a cabo una conferencia y visita previa a la licitación en la sede de la comisión el **miércoles 4 de junio de 2025 a las 9:30 a. m.**

BOSTON WATER AND SEWER COMMISSION OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES. SE ALIENTA A LAS EMPRESAS PROPIEDAD DE MUJERES Y MINORÍAS A PARTICIPAR.

BOSTON WATER AND SEWER COMMISSION

Henry F. Vitale  
Director Ejecutivo

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...  
Doris@ElMundoBoston.com 617-522-5060 x 229



The Massachusetts Water Resources Authority

Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
6439	Cathodic Protection System Improvements, Shafts E, L, N and W	06/27/25	2:00 p.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal: <https://supplier.mwra.com>

**TEWKSBURY AFFORDABLE RENTAL LOTTERY 2**  
The Residences at 1775 Andover St.

Hotel conversion into 130 renovated rental units with amenities.

22 Affordable units offered by lottery:  
(16) 1BR units @ \$1,788/mo.; tenants pay electric utilities  
(6) 2BR units @ \$2,127/mo.; tenants pay electric utilities

**Income limits 80% AMI:**  
1P \$73,200, 2P \$83,650, 3P \$94,100, 4P \$104,550  
Info Zoom meeting 6/4/2025 @ 6 pm  
Meeting ID: 821 0494 1924, Passcode: 717560,  
Call in: (646) 931-3860  
Lottery Zoom 7/16/2025 @ 6 pm  
Meeting ID: 814 3483 7389, Passcode: 584000,  
Call in: (929) 205-6099  
Info & applications: LA Assoc. (978) 758-0197  
Application deadline: July 3, 2025  
Dial 711 for TTY services. Free translation available  
[kriscosta@laassoc.com](mailto:kriscosta@laassoc.com) [www.laassoc.com](http://www.laassoc.com)  
Tewksbury Town Hall and Public Library



Boston Redevelopment Authority ("BRA")  
d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA")

**CONVOCATORIA DE LICITACIÓN**

China Trade Center Janitorial Services

Información de contacto:

Chris Glaropoulos; 617-918-6233; [Chris.Glaropoulos@boston.gov](mailto:Chris.Glaropoulos@boston.gov)

Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA"), a través de su Director de Adquisiciones, se complace en emitir esta Convocatoria de Licitación titulada "China Trade Center Janitorial Services" (la "IFB"). La IFB se emite de conformidad con la Ley General de Massachusetts (MGL) c. 30B, y sus posibles modificaciones. Este paquete de la IFB, que incluye los requisitos para este proyecto, estará disponible para su descarga gratuita en el Portal de Adquisiciones de la BPDA en formato digital para todos los interesados el **2 de junio de 2025 a las 9:00 a. m.** en [www.bostonplans.org/work-with-us/procurement](http://www.bostonplans.org/work-with-us/procurement). Todas las respuestas a esta IFB deben devolverse a más tardar a las **12:00 del mediodía del 18 de junio de 2025** a: Teresa Polhemus, Secretaria, Economic Development and Industrial Corporation c/o Real Estate Administration, One City Hall Square, Sala 900A/Recepción, Boston MA 02210. **Teresa Polhemus, Directora de Adquisiciones.**

Corporación de Desarrollo Económico e Industrial de Boston ("EDIC")  
Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA")

**CONVOCATORIA DE LICITACIÓN**

FIRE ALARM SERVICES

Información de contacto:

Chris Glaropoulos; 617-918-6233; [Chris.Glaropoulos@boston.gov](mailto:Chris.Glaropoulos@boston.gov)

Corporación de Desarrollo Económico e Industrial de Boston ("EDIC") Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), a través de su Director de Adquisiciones, se complace en emitir esta Convocatoria de Licitación titulada "Fire Alarm Services" (the "IFB"). La IFB se emite de conformidad con las Leyes Generales de Massachusetts (MGL) c. 149 y M.G.L. c. 30, s. 39M, y sus modificaciones. Este paquete de IFB, que incluye los requisitos para este proyecto, estará disponible para su descarga gratuita en **formato digital** en el Portal de Adquisiciones de la BPDA para todos los interesados **2 de junio de 2025 a las 9:00 AM** en [www.bostonplans.org/work-with-us/procurement](http://www.bostonplans.org/work-with-us/procurement). Todas las respuestas a este IFB deben enviarse a más tardar a las **12:00 PM del 25 de junio de 2025** a: Teresa Polhemus, Secretaria, Economic Development and Industrial Corporation c/o Real Estate Administration, One City Hall Square, Sala 900A/Recepción, Boston, MA 02210. **Teresa Polhemus, Directora Interina de Adquisiciones.**



# LATINO FAMILY FESTIVAL

@ FENWAY PARK



SUNDAY, JUNE 8TH (12PM-5PM)

UN EVENTO GRATIS

